

City Guide Maastricht

CITY

DE GUIDE

**MUST SEES
UND KARTE JE
STADTHEIL**

*Niederländische Stadt mit
stärkster europäischer Orientie-
rung. Das sieht man, das spürt
man und das schmeckt man!*

18

THE BEST SHOPPING TIPS, RESTAURANTS, AND HIDDEN TREASURES OF MAASTRICHT

**JETZT
INKLUSIVE
3 ROUTEN!**

maastricht :



COFFEE we love LOVERS coffee

CL1



CL1 COFFEELOVERS DOMINICANEN

*In fabulous bookstore
Dominikanerskerkstraat 1*

CL2 COFFEELOVERS PLEIN 1992

*Urban coffee & lunch
Ruiterij 2*

CL3 COFFEELOVERS THE ANNEX

*Coffee lounge & terrace
Plein 1992*

CL4 COFFEELOVERS AVENUE

*Coffee in the library (1st floor)
Avenue Céramique*

CL5 COFFEELOVERS UNIVERSITY

*Students & coffee meeting point
Bondefantenstraat 2*

CL6 COFFEELOVERS ST. PIETER

*Neighbourhood coffee corner
Glacisweg 26*

CL3



www.coffeelovers.nl



CONTENT
City Guide Maastricht



48



TAKE
AWAY
COFFEE

15



30



84

ERKUN- DUNG DER STADT

Maastricht City Guide

3	Vorwort	16	Maastricht: City Guide	29	Die Stadtviertel
4	Allgemeines	19	Übernachten in Maastricht	30	Wyck/Céramique
13	André Rieu	20	Maastricht Underground	48	Innenstadt
14	Besuchemaastricht.de	24	Bootsfahrten	62	Jekerkwartier/ Stokstraatkwartier
15	Erreichbarkeit			74	Sphinxkwartier

84	Maastricht & Umgebung
----	-----------------------

COLOPHON

DIESER STADTFÜHRER

IST EINE AUSGABE VON

Maastricht Marketing
Kleine Staat 1,
6211 ED Maastricht
www.besuchemaastricht.de

MAASTRICHT VISITOR CENTER

Mo-Frei: 9:00 bis 18:00 Uhr
Sa: 10:00 bis 17:00 Uhr
Son: 11:00 bis 17:00 Uhr
T +31 (0)43 325 21 21
Whatsapp +31 (0)6 10 62 71 95
info@visitmaastricht.com

MAASTRICHT FOR GROUPS & EVENTS

Mo- Sa 9:00 bis 17:00 Uhr
T +31 (0)43 350 62 62
info@groups-events.nl
www.groups-events.nl

BILDMATERIAL & UNTERSTÜTZUNG

Etienne van Sloun,
Paul Mellaart, Jonathan
Vos, Philip Driessen,
Guy van Grinsven, Harry
Heuts, Jean-Pierre Geusens,
Laurens Bouvrie, Petra
Lenssen, Hugo Thomassen,
Peter Lodder, Eighty8things,
Zuiderlicht, Luciënne
Wynans, Maastricht
Marketing, advertisers,
Maastricht Marketing
participants and many others.

DRUCK

Drukkerij Moderna,
Paal-Beringen.
Circulation 100.000.

KONZEPT

Miranda Reijnders

GESTALTUNG

Hugo Thomassen

BILDBEARBEITUNG

Joris Vroemen

Die vorliegende Broschüre wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt. Die darin genannten Preise gelten unter Änderungsvorbehalt. Maastricht Marketing haftet nicht für zweifelhafte Angaben.

VORWORT
City Guide Maastricht

WILLKOMMEN

Maastricht ist eine internationale Stadt, schon seit Jahrhunderten. Die Anfänge lagen vor über 2000 Jahren, als die Römer hier eine Siedlung an der zu Fuß überquerbaren Stelle (Trajectum) in der Maas (Mosae) gründeten. Innerhalb kurzer Zeit entwickelte sich Mosae Trajectum zu einem wichtigen Knotenpunkt für die Römer in Westeuropa. Im Laufe der Jahrhunderte nahmen eine ganze Reihe europäischer Königs- und Kaiserreiche die strategisch günstig liegende Stadt ein, die inzwischen Maastricht genannt wurde. Leider brachten die meisten Besetzungen der Stadt nicht immer Gutes.

In der modernen Geschichte ergriff Europa erneut von Maastricht Besitz, jedoch nun zum Glück auf außergewöhnlich positive Weise. 1992 wurde im Gouvernement mit dem weltberühmten Vertrag von Maastricht die Europäische Union gegründet. 2002 kamen die ersten Euro-Scheine in Maastricht aus dem Geldautomaten. Dies ebnete den Weg zum Einzug europäischer und internationaler Organisationen, Unternehmen, Arbeitnehmer und Studenten.

Heute ist die Stadt ein Treffpunkt für Touristen, Studenten, Expats, Geschäftsleute und Kulturinteressierte aus der ganzen Welt. Diese Popularität verdankt Maastricht den beeindruckenden Denkmälern, einem abwechslungsreichen Shoppingangebot, gemütlichen Straßencafés, den Theatern und Museen, den Restaurants und Cafés, schönen Plätzen und Parks und nicht zuletzt den lebenslustigen Einwohnern. Der Popularität steht so gut wie nichts im Wege. Maastricht ist dank des unvergleichlichen europäischen Flairs einzigartig.

Kommen Sie nach Maastricht. Erfreuen Sie sich mit den Einwohnern des Lebens, fühlen Sie die Kraft europäischer Verbundenheit, spüren Sie das positive Flair der Stadt. Denn ...

Maastricht welcomes the world!

Annemarie Penn-te Strake
Bürgermeisterin von Maastricht



LOCATION & ATMOSPHERE

Maastricht

MAASTRICHT

Landstrich zwischen Nord und Süd, in dem Regionen dreier Länder die Euregio bilden. Man wähnt sich eigentlich außerhalb der Niederlande, obwohl man sich durchaus auf niederländischem Boden befindet. Genau dort liegt Maastricht ...

NIEDERL. STADT MIT STÄRKSTER EUROPÄISCHER ORIENTIERUNG

Es ist offenkundig! Maastricht ist eine Stadt mit einer typischen Energie und Dynamik, wie man sie sonst nirgends in den Niederlanden erlebt. Während hier einst ein Spannungsfeld der germanischen und lateinischen Kulturen lag, beschert der heutige Mix aus Kulturen, Sprachen und Geschmäckern der Stadt Kreativität, viele Wissenschafter, Unternehmer und (Nahrungsmittel-) Hersteller. Heute vereinen sich hier die Vorzüge der Einflüsse, etwa aus Nord und Süd, aus Vergangenheit und Gegenwart. Es gibt historische Gebäude und Geschäfte für trendy Designartikel, imposante

Kirchen und abenteuerliche Grotten, Speisekarten mit kulinarischen Genüssen und gemütliche Straßencafés, mitreißende Festivals und hochinteressante Ausstellungen, große Plätze und Weinplantagen. Auf jeden Fall ein attraktives Ziel für einen Shopping-Ausflug, ein Wochenende oder einen Urlaub (in der Nähe).

EUREGIO

Die Euregio umfasst Regionen der Niederlande, Deutschlands und Belgiens. Hier leben 4 Mio. Menschen in 3 Ländern; es werden 4 Sprachen gesprochen. Maastricht liegt im Herzen dieses Gebiets.

KOMPAKT & KONTAKT

In Maastricht fühlt man sich schnell zuhause. Das Zentrum

ist besonders kompakt und übersichtlich, man wird überall freundlich und gastlich empfangen. Dank der zu Fuß erreichbaren Sehenswürdigkeiten und meist verkehrsfreien Straßen verläuft man sich praktisch nicht! Anderenfalls ist Ihnen immer jemand behilflich.

„MESTREECHTER GEIS“

Charmant und verspielt mit einer guten Prise Humor und Lebensfreude, so lässt sich die Mentalität der Maastrichter beschreiben. Sie ist in der Bronzeskulptur „Mestreechter Geis“ von Mari Andriessen auf dem Platz an der Stokstraat verewigt.



ARCHITECTURE & CULTURE
Maastricht

HISTORISCHE BAUWERKE UND MODERNE ARCHITEKTUR

Die gesamte Maastrichter Innenstadt steht unter Denkmalschutz. Die monumentalen Gebäude und reizenden Wohnhäuser kennzeichnen sich durch Baustile verschiedener Perioden. Von Überresten aus der römischen Zeit bis hin zu Bauwerken mit Giebelsteinen im maasländischen Renaissancestil. Erleben Sie den nahtlosen Übergang historischer Bausubstanz und alter Giebel zur modernen Architektur und den Denkmälern der Zukunft. Beispielhaft sind das Architekturviertel Céramique im Gebiet der ehemaligen Keramikfabrik sowie die Maastricht Academy of Fine Arts and Design (MAFAD) am Herdenkingsplein (ein Entwurf des limburgischen Architekten Wiel Arets), die laut UNESCO zu den schönsten Gebäuden des 20. Jh. gehört.

VRIJTHOF

Dieser Platz gilt mitunter als der schönste der Niederlande. Vielleicht, weil man fast vergisst, dass man in den Niederlanden ist, wenn man von der Mitte des Platzes aus den Blick schweifen lässt? Vielleicht, weil er der kulturelle Mittelpunkt der Stadt ist? Der Platz, an den das Theater, einige Museen und schöne Kirchen grenzen? Aber vielleicht auch, weil er sich nahezu wöchentlich wandelt und sich an jede (Kultur-) Saison und Veranstaltung anpasst. Hier ist zu Karneval ein Spektakel aus Farben und Klängen zu sehen, der Platz dient als prachtvolle Kulisse für die Maastrichter Konzerte von André Rieu und hier finden sich Menschen aus Maastricht und Umgebung zum jährlichen "Preuvenement" ein.



IDEALE EINKAUFSTADT

Kleine Boutiquen und große Marken wechseln sich mit authentischen Fachgeschäften ab, die einzigartige Artikel aus den Bereichen Mode, Lifestyle, Accessoires und Design bieten. Der stimmungsvolle Rahmen für das Shopping-Angebot ist die historische Innenstadt. Hier kann man an 7 Tagen in der Woche nach Herzenslust shoppen können. Weitere Informationen zu den Ausnahmen: www.besuchemaastricht.de

ALLGEMEINE ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 13.00-18.00 Uhr
Dienstag: 10.00 -18.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 -18.00 Uhr
Donnerstag: 10.00-21.00 Uhr
Freitag: 10.00 -18.00 Uhr
Samstag: 10.00-17.00/18.00 Uhr
Sonntag: ab 12.00 Uhr
Dienstags - Samstags öffnen die Geschäfte in der Regel zwischen 09.00 und 10.00 Uhr.



FASHION & FOOD
Maastricht

STILGEFÜHL

Charakteristisch für Maastricht sind André Rieu, das Preuvenement & die Slevrouwe, aber auch das Stilgefühl, die Boutiquen und die Vielzahl neuer und bereits vorhandener Talente - mit fachlichem Geschick, Qualität, Geschichte, Authentizität und bekannter Maastrichter Eleganz. Die Stadt zeigt einen einzigartigen sehenswerten modischen Charakter. Entdecken Sie die dynamische Modestadt, in der die Modeindustrie & kreative Designer Platz haben.

INTERNATIONALE STUDENTENSTADT

Zu Maastricht gehören auf jeden Fall Studenten. In den letz-

ten Jahren hat sich die Stadt zu einer lebendigen internationalen Studentenstadt entwickelt. In Maastricht ist das einzige United World College der Niederlande angesiedelt. Die Universität Maastricht kann sich mit 122 verschiedenen Nationalitäten und mit über 50 % aus dem Ausland stammenden Studenten zu Recht als Universität der Niederlande mit der stärksten internationalen Ausrichtung bezeichnen. Auch bei der Fachhochschule Zuyd Hogeschool stammen über 10 % der Studenten aus dem Ausland.

JEDEN TAG EINE ANDERE KÜCHE

In kulinarischer Hinsicht kann man sich in Maastricht nicht so schnell satt sehen, denn nahezu jede Küche ist hier vertreten. Von mediterranen



Geschmäckern und asiatischen Spezialitäten bis zu regionalen Köstlichkeiten; vom Sternrestaurant und Weinrestaurant bis zur typisch Maastrichter Kneipe. In den Restaurants sind Gastlichkeit und Qualität in jeder Preisklasse selbstverständlich. Die Küchenchefs verwenden gerne Produkte aus der Region, für typische Regionalgerichte, aber auch für interessante „internationale“ Kombinationen. Viersprechend sind auch Locations wie Burgen, Landhäuser, Gewölbekeller, Packhäuser und Kirchen. Sternerestaurants findet man ebenfalls in Maastricht. Chefkoch van Wolde vom Restaurant Beluga Loves You wurde dieses Jahr wieder mit 2 Michelinsterne ausgezeichnet und Tout à Fait erhielten jeweils 1 Stern als „très bonne Cuisine“!

DER GESCHMACK VON MAASTRICHT

Probieren Sie ein typisch Maastrichter Gericht wie



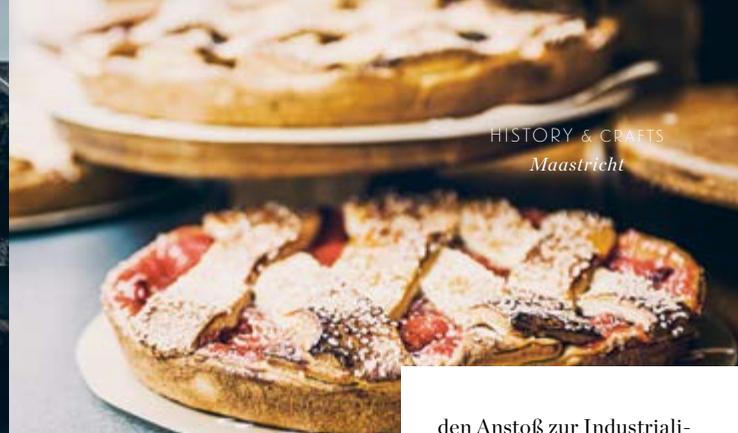
gehaltvolle Weine (die mit Preisen ausgezeichnet werden). Weingut De Apostelhoeve liefert jährlich sechs schöne Weißweine aus den Rebsorten Müller-Thurgau, Auxerrois, Riesling und Pinot Gris sowie zwei Schaumweine. Im Jeker-Tal liegt auch das zweitälteste Weingut der Niederlande, Hoeve Nekum. Auf der Hochzeit von König Willem-Alexander und Königin Máxima wurde u. a. ein Riesling von Hoeve Nekum ausgeschenkt. Die schönsten Weine findet man auch in der ältesten Weinhandlung der Niederlande, Thiessen Wijnkoopers, zudem Erzeuger mit eigenem Stadtweingarten!

EINE DER ÄLTESTEN STÄDTE Ob Maastricht die älteste niederländische Stadt ist, wird vermutlich ein Diskussionspunkt hinsichtlich der Stadt Nimwegen bleiben, doch wussten Sie, dass Maastricht ohnehin als Stadt der Denkmäler in den Niederlanden den 2. Platz einnimmt? Überall stößt man auf die Spuren der Stadt als

römische Festung, religiöses Zentrum, Garnisonsstadt und frühe Industriestadt.

VON RÖMISCHER FESTUNG ZU EUROPÄISCHER STADT

Römische Festung Der Name Maastricht stammt von der lateinischen Bezeichnung Mosae Trajectum, (Durchgang über die Maas) und bezieht sich auf die zu Beginn der Zeitrechnung erbaute Maas-Brücke. **Religiöses Zentrum (380)** St. Servatius verlegt den Bischofssitz von Tongeren nach Maastricht. **Zweiherrigkeit (1204)** Maastricht erhält mittelalterliche Stadtrechte und gerät im Mittelalter unter die Herrschaft des Herzogs von Brabant und des Prinzbischofs von Lüttich. **Garnisonsstadt (1579)** Die spanische Armee von Alexander Farnese, Herzog von Parma, erobert Maastricht. **Republik (1632)** Statthalter Frederik Hendrik gliedert Maastricht in die „Republik der



HISTORY & CRAFTS
Maastricht



Zoervleis (Sauerbraten, eine Art Schmorfleisch), Huidvleis (Presskopf) oder den stark riechenden und schmeckenden Rommedoe-Käse und ein Stück Limburger Vlaai (Kuchen).

ZUM MITNEHMEN

Die Feinkostgeschäfte bieten etliche Maastrichter Spezialitäten. Kosten Sie, nehmen Sie sie mit und genießen Sie zuhause weiter!

MAASTRICHTER WEIN

Auf den sonnenüberfluteten Hügeln des Jeker-Tals gedeihen die Rebsorten Pinot Noir, Riesling und Müller-Thurgau hervorragend. Maastrichter Winzer erzeugen alljährlich

den Anstoß zur Industrialisierung. **Universitätsstadt (1976)** Die Rijkuniversiteit Limburg wird gegründet, um die Wirtschaft der Provinz nach der Schließung der Zechen zu beleben. **Euregio (1991)** Die Arbeitsgemeinschaft der niederländischen, deutschen und belgischen Provinzen von 1976 erhält nun einen rechtlichen Status als Euregio Maas-Rhein. Die Kooperation bezieht sich insbesondere auf Universitäten, Hochschulen und Wirtschaft. **Maastrichter Vertrag (1992)** Vertreter aus 12 europäischen Ländern unterzeichnen den Maastrichter Vertrag, der die Einführung des Euro besiegelt.

BIOGRAFIE VON MAASTRICHT

„Zicht op Maastricht“ heißt die Kulturbioografie von Maastricht, erstellt anhand von Geschichten, die von Kultur- und Nachlasserichtungen, Wissenschaftlern

und (Amateur-) Historikern, vor allem aber auch von den Einwohnern Maastrichts selbst zusammen getragen wurden. Unter www.zichtop-maastricht.nl findet man die komplette Biografie und die Historie der Stadt.

ALTE HANDWERKSBERUFE

Man begegnet ihnen von selbst, wenn man durch Maastricht läuft. Hier gibt es diverse alte Handwerksberufe, teils im neuen Stil. Am Druckkunst-museum sieht man die Druckerei und Kupferstichkunst dieser einzig-artigen Druckerei aus der Zeit um 1900. Ebenfalls interessant sind die Brauerei Bosch, mit Gerätschaften aus der Zeit von 1900-1929, angesiedelt in einem industriellarchäologischen Denkmal, oder die Bäckereihandwerk in der ältesten in Betrieb befindlichen Wassermühle zu neuen Ehren kommt.

Marienkapelle

BASILIKA

*Ein Moment der
Besinnung und
Erleuchtung.*

Zentral im Stokstraat-
kwartier liegt die Onze
Lieve Vrouwebasiliek
(Liebfrauenbasilika).
Täglich zünden viele
Besucher in der Kapelle
eine Kerze zu Ehren der
Sterre der Zee (Jungfrau
Maria) an. Laden Sie die
App „Maria Bereikbaar“
(Der Weg zu Maria)
herunter, um die 600 Jahre
alte reichhaltige religiöse
Kulturgeschichte zu Maria,
Sterre der Zee Maastricht,
kennenzulernen.

Onze Lieve Vrouweplein 7
www.sterre-der-zee.nl



RELIGIÖSES ERBE UND KIRCHEN

Schon seit dem Mittelalter ist Maastricht ein Ort, der Touristen anzieht. So kamen viele mittelalterliche Pilger hierher, um das Grab des Sint Servatius zu besuchen. Mit mehr als 50 Kirchen, Kapellen und Klöstern und den jährlichen Prozessionen ist Religion immer noch ein wichtiger Bestandteil Maastrichter Kultur. Dies äußert sich auch in der Heiligdomsvaart (Prozession), einem 10-tägigen Ereignis, das alle 7 Jahre abgehalten wird und zehntausende Besucher anzieht. Die Heiligdomsvaart reicht in das Jahr 1391 zurück, die nächste findet dieses Jahr (24 Mai - 3 Juni) statt. In Maastricht gibt es eine Vielzahl eindrucksvoller Kirchen, die vielfach sehenswert sind. Die St. Servaasbasiliek und Onze Lieve Vrouwebasiliek, beides romanische Kirchen, sind wahr-

scheinlich die bekanntesten. Darüber hinaus gibt es Kirchen wie die Cellebroederskapel, St. Janskerk und die erste Minderbroederskerk und andere, die sehenswert sind. Durch innovativen Unternehmertegeist wurden diverse Klöster und Kirchen in den letzten Jahren vor dem Untergang gerettet und erhielten eine neue Nutzung. Das Kruisherenklooster aus dem 15. Jh. mit imposanter Kirche ist ein schönes Beispiel. Der gesamte Komplex wurde nämlich zu einem modernen Luxus-Designhotel mit Respekt vor der Historie umgestaltet. Auch die ehemalige Domincanenkerk mit Kloster aus dem 13. Jh. erhielten eine neue Nutzung: Nach einer umfassenden Restaurierung zog eine Buchhandlung ein. Ausführliche Informationen zu allen Kirchen und virtuelle Führungen durch die beiden Maastrichter Basiliken unter www.zichtopmaastricht.nl

DIE SCHÄTZE VON MAASTRICHT

Der Kern der mittelalterlichen Kreuzbasilika St. Servatius

stammt etwa aus dem Jahr 1000 und wurde über dem Grab des heiligen Servatius errichtet. In der Schatzkammer der Basilika werden die größten Schätze Maastrichts verwahrt: der Schrein (Noodkist), der Trinkbecher und das Brustbild des St. Servatius. Die Sammlung umfasst des Weiteren Edelmetalle, Elfenbein, Seidenstoffe, Gemälde und Plastiken. Die Schatzkammer von Onze Lieve Vrouwe Sterre der Zee (Maria), die zu der gleichnamigen Kreuzbasilika aus dem 11. Jh. gehört, steht diesem Schatz in Pracht in nichts nach. Hier sieht man kirchliche Kunst und kirchliches Kunsthandwerk. Auch die gotische St. Janskerk ist interessant: Eine ursprünglich römisch-katholische Gemeindekirche, die 1632 als protestantische Kirche in Gebrauch genommen wurde. Mit einer besonderen Kanzel, schönen Grabplatten und Wandmalereien sowie einer Binnvignat-Orgel.

MUST SEES
Monumenten

DE HELPOORT

Das älteste Stadttor der Niederlande.

Die Helpoort diente lange als Verteidigungsanlage.

Hier befindet sich eine Ausstellung über Maastricht als Festungsstadt.

Sint Bernardusstraat 24B



ST. JANSKIRCHE

Markant in der Skyline.

Die gotische Sint Janskerk liegt neben der Servaasbasilika auf dem Vrijthof.

Man kann den 80 m hohen Turm erklimmen und die schöne Aussicht über Maastricht genießen.

Plankstraat 21

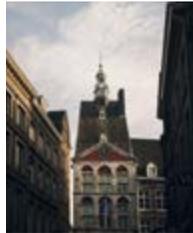


RATHAUS

Maastrichter Erbe.

Erbaut von 1659-1664 von Pieter Post; der Turm stammt aus dem Jahr 1684 und umfasst ein Glockenspiel mit 49 Glocken, das noch regelmäßig erklingt.

Markt



HET DINGHUIS

Domizil des Maastricht Visitor Center.

Dinghuis stammt vom Verb „dingen“, das „Recht sprechen“ bedeutet. Bis ca. 1650 hatte der Gerichtshof der Stadt hier seinen Sitz.

Kleine Staat 1

GOUVERNEMENT

Provinzgebäude.

Architektonische Meisterleistung, auch bekannt durch den Tisch, an dem der Maastrichter Vertrag unterzeichnet wurde.

Limburglaan 10



DRUKKUNSTMUSEUM

Versteckter Reichtum.

Die Kollektion dieses Museums zeigt Industrieerbe, Künstlerisches und Geschichten aus der (Maastrichter) Geschichte des Drucks.

Jodenstraat 22



ANDRÉ RIEU

André Rieu tritt traditionsgemäß im Sommer mit dem Johann Strauss-Orchester auf dem Vrijthof in seiner Geburtsstadt Maastricht auf. Er verwandelt den Vrijthof wieder in einen Freiluftkonzertsaal mit herrlichen Melodien, von klassischer Musik bis zu mitreißenden Walzern, u. a. aus diversen Opern, Operetten und Musicals. Tickets und weitere Informationen unter

www.besuchemaastricht.de

BESUCHE MAASTRICHT

Möchten Sie Maastricht erkunden?
Besuchen Sie die Website
besuchemaastricht.de. Hier finden
Sie den Veranstaltungskalender, alle
Highlights, kulinarischen Hotspots
und (geheimen) Stadtpaziergänge.
Auf dieser Website finden Sie auch
aktuelle Informationen zum
Shopping (mit Öffnungszeiten).

TRANSPORT UND ERREICHBARKEIT

Schnell & günstig mit Auto, Rad
und öffentl. Verkehrsmitteln
zur Stadt und Umgebung Reise-
informationen & Aktionen:
maastrichtbereikbaar.nl

PARKEN MIT SYSTEM

Bei Ankunft in der Stadt weisen
Schilder den Weg zu Park-
häusern und Parkplätzen mit
genügend Kapazität. TIP:
P + R Noord: Kostenloses
Parken für € 2,- pro Person (hin
und zurück), weiter mit dem Zug
zum Bahnhof Maastricht oder
mit dem Pendelbus zum Markt.
P + R Zuid: Kostenloses Parken
(für einen Tag) für € 2,-
pro Person (hin und zurück),
weiter mit dem Pendelbus zum
Bahnhof Maastricht oder mit
dem Pendelbus zum Markt.

MIT DEM BUS

Vom Bahnhof Maastricht aus
bringt der Bus Sie schnell und
bequem in die Innenstadt von
Maastricht.

MIT DEM ZUG

Es fahren täglich Züge in
nördliche, südliche und
östliche Richtung. In Maas-
tricht gibt es 3 Bahnhöfe:
Maastricht Centraal, Bahnhof
Randwyck & Maastricht
Noord.

MIT DEM RAD

An den Bahnhöfen kann
man einfach ein Leihfahrrad
mieten. Wenn Sie schon in der
Stadt sind, können Sie auch ein
Nextbike von Arriva mieten.

TAXI-STANDPLÄTZE

Bahnhof, Markt, Vrijthof.

FLUGHÄFEN

Der Maastricht-Aachen Airport
(MAA) liegt nicht weit vom
Zentrum entfernt. In ca. 60
Automin. Entfernung: die
Flughäfen von Brüssel, Lüttich,
Charleroi (Brüssel-South),
Düsseldorf, Weeze-Nie-
derrhein, Köln-Bonn und
Eindhoven.

ZUGÄNGLICHKEIT IN MAASTRICHT

Ongehinderd.nl ist das
Portal für Menschen mit
Behinderung.

MAASTRICHT CITY GUIDE

Interessante Geschichten und Anekdoten sowie Wissenswertes, das sonst kaum erschließbar ist. Sie möchten Maastricht richtig kennenlernen? Lassen Sie sich von einem Einheimischen die Geschichten zu Maastricht erzählen; er zeigt Ihnen gerne die schönsten Stellen.

Eine Tour durch Maastricht ist eine echte Entdeckungstour. Erfahrene Guides zeigen, was die Stadt so außergewöhnlich macht, z. B. (zwei!) Basiliken, die alte Festung, Jahrhunderte alte Zeugen der Geschichte, die sich hinter jeder Haustür verbirgt, zudem die Entwicklung alter Industriegebäude zu kulinarischen Hotspots oder Orten für Kultur, Nachhaltigkeit & Design-/Fertigungsindustrie. Jeder Einheimische gestaltet die Tour individuell abgestimmt auf die Wünsche der Gruppe; Höchstteilnehmerzahl pro Tour: 15 Pers.

GO LOCAL, TÄGLICH!

Privatführer

Um Maastricht ganz nach Wunsch kennenzulernen, kann man mit einem Privatführer losziehen. Dies ist 365 Tage im Jahr möglich. Ab € 89,25 können Sie zu max. 20 Freunden 1,5 Std. das Angebot von Maastricht genießen.

TOURS Maastricht

Unterwegs mit einer Gruppe

Man kann jeden Tag mit einem Einheimischen losziehen. Zu Ferienzeiten gibt es sogar täglich diverse Touren. Jeder hat eigene Interessen; die Website bietet eine Übersicht der diversen Touren. Wählen Sie hier die passende Tour aus!

EXPLORER TOUR

Maastricht ist für das Vorgehen bezügl. Einer neuen Nutzung historischer Gebäude bekannt. Ob Kloster, Kirchen oder Industriegebäude, hier gelingt es immer, respektvoll und nachhaltig Lebendigkeit zu schaffen. Kommen Sie mit und lassen Sie sich inspirieren.

DAUER 2 Std.

PREIS € 8,50

TREFFPUNKT Maastricht

Visitor Center, Kleine Staat 1

SPRACHE Niederländisch & Englisch

HIGHLIGHTS TOUR

Möchten Sie Maastricht in kurzer Zeit gut kennenlernen? Nehmen Sie dann an diesem strammen Spaziergang entlang den Highlights der Stadt teil: von Wyck bis Jeker und vom Bassin bis zum Stadtpark, unter Leitung eines Einheimischen.

DAUER 2 Std.

PREIS € 8,50

TREFFPUNKT Maastricht

Visitor Center, Kleine Staat 1

SPRACHE Niederländisch & Englisch

**EXAKTE DATEN & ZEITEN: WWW.BESUCHEMAASTRICHT.DE/CITYGUIDE,
RESERVIERUNG ONLINE MÖGLICH.**



HIDDEN PLACES, SECRET SPACES

Schöne Durchblicke, überraschende Orte, von lieblich bis erstaunlich. Industrialisierung, Arbeiterviertel, Klöster und Festungsanlagen sind Themen. Dieser Spaziergang um das Viertel Stantenkwartier richtet sich an Touristen, die die Hauptsehenswürdigkeiten kennen. Ideal für Instagram- oder Amateurfotografen, Liebhaber von Urban Exploring oder Maastrichter, die ihre Stadt neu entdecken möchten. Unterwegs legen wir eine Pause an einem verborgenen Ort mit Erfrischung oder Heißgetränk ein.

TOURS Maastricht

DAUER 2 - 2,5 Std.

PREIS € 8,50

TREFFPUNKT Maastricht

Visitor Center, Kleine Staat 1

SPRACHE Niederländisch & Englisch

HISTORISCHES ZENTRUM

Anekdoten und Wissenswerte erwecken die Geschichte der Stadt zum Leben. Der einheimische Führer zeigt Ihnen sehenswerte Stellen im Zentrum (z. B. Stokstraat-Viertel, Onze Lieve Vrouweplein mit Basilika, Stadtmauern, Park, Jeker-Viertel und Vrijthof mit der imposanten St. Servatiusbasilika).

DAUER 1,5 Std.

PREIS € 7,50

TREFFPUNKT Maastricht

Visitor Center, Kleine Staat 1

SPRACHE Niederländisch, Englisch und Deutsch

AUF EIGENE FAUST

Im Visitor Center sind ein detaillierter Stadtplan und eine ausgedehnte Stadttour von 1,5 Stunden Dauer zu 1,75 € pro Stück erhältlich.

WEITERE INFORMATIONEN ZU ALLEN TOUREN, DATEN UND TICKETS:
WWW.BESUCHEMAASTRICHT.DE/CITYGUIDE ODER WENDEN SIE SICH AN INFO@VISITMAASTRICHT.COM ODER T +31 (0)43 325 21 21.



ÜBERNACHTEN Maastricht

ÜBERNACHTEN IN MAASTRICHT

Angesichts der vielfältigen Übernachtungsmöglichkeiten bietet es sich an, noch 1 Tag länger in Maastricht zu verbringen. Es gibt Budget-, Standard- und Luxushotels bzw. Zwischenformen. Sie können hier nach Ihren Wünschen übernachten, in gastfreundlicher Umgebung in Fußgängernähe eines oder mehrerer Highlights der Stadt.

MAASTRICHT MIDWEEKEND

Speziell für Besucher, die Ruhe und Raum bevorzugen, gibt es das Maastricht Midweekend. Ein exklusives Angebot unter der Woche mit besonderen und günstigen Hotelarrangements (standardmäßig gratis Frühstück und Late Check-out), ergänzt mit einzigartigen Aktivitäten und Erlebnissen in der Stadt. Das Midweekend ist das neue Maastrichter

Wochenende, das man von Sonntag bis Donnerstag genießen kann. An diesen Tagen herrscht in der Stadt eine etwas andere Atmosphäre. Mit mehr Ruhe und Raum, aber dennoch modern & dynamisch, mit einem Schwerpunkt auf extra Service und persönlicher Aufmerksamkeit. Durch das spezielle Angebot hat man das Gefühl, dass man nicht in Maastricht übernachtet, sondern zu Gast ist. Möchten Sie sehen, was Maastricht für Sie zu bieten hat? Besuchen Sie www.maastrichtmidweekend.de.

PRAKTISCHE INFORMATIONEN

• Maastricht zählt etwa 2.000 Hotelzimmer, von denen 80 Prozent im Vier-



sternesegment angesiedelt sind.

• Das älteste bestehende Hotel von Maastricht ist Hotel Derlon von 1870.

• Das einzige Fünfsternehotel Limburgs befindet sich in Maastricht: das Kruisherrenhotel.

• 2016 wurden 1,1 Millionen Hotelübernachtungen in Maastricht gebucht.

• Während der TEFAF, der weltgrößten Kunst & Antiquitätenmesse sind alle 62 Hotels in Maastricht nahezu ausgebucht. Die meisten Gäste reservieren ihr Zimmer 1 Jahr im voraus.

SCHAUEN SIE UNTER WWW.BESUCHEMAASTRICHT.DE ODER SENDEN SIE EINE E-MAIL AN INFO@VISITMAASTRICHT.COM.
TEL. ERREICHBARKEIT: T +31 (0)43 325 21 21 (MO-SA VON 09.00 - 17.00 UHR).



MAASTRICHT UNDERGROUND

Das Kulturerbe Maastrichts reicht weiter als das Auge wahrnehmen kann. Es umfasst auch viele unterirdische historische Schätze. Tauchen Sie in die Vergangenheit ein, begeben Sie sich in die Dunkelheit oder lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf, wenn Sie die Geschichten von Maastricht Underground hören. Maastricht Underground steht für alle Erlebnismöglichkeiten im Fort St. Pieter, den Grotten und den Kasematten.

UNDERGROUND

Maastricht

FORT SINT PIETER

Gehen Sie in die Vergangenheit und erleben Sie die Geschichte neu bei einer Führung durch das Fort Sint Pieter. Ein Führer zeigt Ihnen u. a. den Brunnen, die Schießscharten und die Kanongalerie und inzwischen folgen Sie den interessantesten Ausführungen. Die Führung endet oben auf dem Fort mit einer wunderschönen Aussicht über die Stadt, die Maas und das Umland.

GROTTON

SINT PIETERSBERG

Keine Scheu vor unterirdischen Gängen und Dunkelheit? Machen Sie sich auf zum Abenteuer in den Grotten des Sint Pietersbergs, den Grotten Noord und den Grotten Zonneberg! Durch den Mergelabbau wurde im Laufe der Jahrhunderte ein Labyrinth aus über 20.000 Gängen geschaffen. Sowohl „Blockbrecher“ als auch Künstler hinterließen hier

ihre Spuren. Die Grotten dienten den Maastrichtern bei den zahlreichen Belagerungen ihrer Stadt und im 2. Weltkrieg auch als Zufluchtsort.

KASEMATTEN

Entdecken Sie, wie eine gute Verteidigung der beste Angriff sein kann! In dem 14 km langen unterirdischen Labyrinth aus Ziegelsteintunneln und Bergwerkstollen begeben Sie sich in die Vergangenheit, in die Zeit der Belagerungen von Maastricht. Auf einer Führung folgen Sie dem Kasemattenführer mit einer Petroleumlampe in der Hand durch ein Gewirr aus dunklen Gängen und erkunden imposante bombensichere Räume,

Pulverkammern, Treppen und allerlei geheimnisvolle Schächte. So wird die Geschichte lebendig!

PRAKTISCHES

Für alle regulären Führungen im Rahmen von Maastricht Underground gilt:

Dauer ca. 1 Stunde

Eintritt Erwachsene € 6,75 p.P. / Kind € 5,30 p.P.

Daten & Tickets Maastricht Visitor Center oder online unter maastrichtunderground.nl oder tel. unter T +31 (0)43 325 21 21.

Auch für eine gesellige Gruppenaktivität, ein exklusives Programm nach Maß oder ein unterhaltsames Programm für Kinder:

www.maastrichtunderground.nl

TIPP NUTZEN SIE DEN KOMBIVORTEIL UND KOMBINIEREN SIE EINE FÜHRUNG DURCH DIE NÖRDLICHEN GROTTON MIT DEM FORT ST. PIETER FÜR NUR € 10,40 PP. (KINDER € 8,00).

GROTTEN NOORD MET EEN NEDERLANDSTALIGE GIDS

Adres: Luikerweg 71, duur: 1 uur

(ticketloket & startpunt naast Chalet Bergrust)

1 JAN – 7 JAN	DAGELIJKS OM 12.30, 14.00 EN 15.30
8 JAN – 9 FEB	ZA EN ZO OM 12.30, 14.00 EN 15.30 MA T/M VR OM 14.00
10 FEB – 18 FEB	DAGELIJKS OM 12.30, 14.00 EN 15.30
19 FEB – 23 FEB	DAGELIJKS OM 14.00
24 FEB – 4 MRT	DAGELIJKS OM 12.30, 14.00 EN 15.30
5 MRT – 29 MRT	ZA EN ZO OM 12.30, 14.00 EN 15.30 MA T/M VR OM 14.00
30 MRT – 31 MRT	DAGELIJKS OM 12.30, 14.00 EN 15.30
1 APR – 2 APR	DAGELIJKS OM 11.45, 12.30, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30 EN 16.15
3 APR – 27 APR	ZA EN ZO OM 11.45, 12.30, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30 EN 16.15 MA T/M VR OM 12.30, 14.00 EN 15.30
28 APR – 13 MEI	DAGELIJKS OM 11.45, 12.30, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30 EN 16.15
14 MEI – 18 MEI	DAGELIJKS OM 12.30, 14.00 EN 15.30
19 MEI – 21 MEI	DAGELIJKS OM 11.45, 12.30, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30 EN 16.15
22 MEI – 6 JUL	ZA EN ZO OM 11.45, 12.30, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30 EN 16.15 MA T/M VR OM 12.30, 14.00 EN 15.30
7 JUL – 2 SEP	DAGELIJKS OM 11.45, 12.30, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30 EN 16.15
3 SEP – 12 OKT	ZA EN ZO OM 11.45, 12.30, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30 EN 16.15 MA T/M VR OM 14.00
13 OKT – 28 OKT	DAGELIJKS OM 11.45, 12.30, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30 EN 16.15
29 OKT – 21 DEC	ZA EN ZO OM 12.30, 14.00 EN 15.30 MA T/M VR OM 14.00
22 DEC – 6 JAN '19	DAGELIJKS OM 12.30, 14.00 EN 15.30

NORTH CAVES WITH AN ENGLISH TOUR GUIDE

Address: Luikerweg 71, duration: 1 hour

(ticket office and starting point next to Chalet Bergrust)

1 JAN – 7 JAN	DAILY AT 12:30, 14:00 AND 15:30
8 JAN – 9 FEB	SAT & SUN AT 12:30, 14:00 AND 15:30 MON TILL FRI AT 14:00
10 FEB – 18 FEB	DAILY AT 12:30, 14:00 AND 15:30
19 FEB – 23 FEB	DAILY AT 14:00
24 FEB – 4 MAR	DAILY AT 12:30, 14:00 AND 15:30
5 MRT – 29 MRT	SAT & SUN AT 12:30, 14:00 AND 15:30 MON TILL FRI AT 14:00

30 MAR – 2 SEP	DAILY AT 12:30, 14:00 AND 15:30
3 SEP – 12 OCT	SAT & SUN AT 12:30, 14:00 AND 15:30 MON TILL FRI AT 14:00
13 OCT – 28 OCT	DAILY AT 12:30, 14:00 AND 15:30
29 OCT – 21 DEC	SAT & SUN AT 12:30, 14:00 AND 15:30 MON TILL FRI AT 14:00
22 DEC – 6 JAN '19	DAILY AT 12:30, 14:00 AND 15:30

FORT SINT PIETER MET EEN NEDERLANDSTALIGE GIDS

Adres: Luikerweg 71, duur: 1 uur

(ticketloket & startpunt naast Chalet Bergrust)

1 JAN – 7 JAN	DAGELIJKS OM 12.30 EN 14.00
8 JAN – 9 FEB	ZA EN ZO OM 12.30 EN 14.00 MA T/M VR OM 12.30
10 FEB – 18 FEB	DAGELIJKS OM 12.30 EN 14.00
19 FEB – 23 FEB	DAGELIJKS OM 12.30
24 FEB – 4 MRT	DAGELIJKS OM 12.30 EN 14.00
5 MRT – 29 MRT	ZA EN ZO OM 12.30 EN 14.00 MA T/M VR OM 12.30
30 MRT – 31 MRT	DAGELIJKS OM 12.30 EN 14.00
1 APR – 2 APR	DAGELIJKS OM 11.00, 11.45, 12.30, 13.15, 14.00 EN 14.45
3 APR – 27 APR	ZA EN ZO OM 11.00, 11.45, 12.30, 13.15, 14.00 EN 14.45 MA T/M VR OM 12.30 EN 14.00
28 APR – 13 MEI	DAGELIJKS OM 11.00, 11.45, 12.30, 13.15, 14.00 EN 14.45
14 MEI – 18 MEI	DAGELIJKS OM 12.30 EN 14.00
19 MEI – 21 MEI	DAGELIJKS OM 11.00, 11.45, 12.30, 13.15, 14.00 EN 14.45
22 MEI – 6 JUL	ZA EN ZO OM 11.00, 11.45, 12.30, 13.15, 14.00 EN 14.45 MA T/M VR OM 12.30 EN 14.00
7 JUL – 2 SEP	DAGELIJKS OM 11.00, 11.45, 12.30, 13.15, 14.00 EN 14.45
3 SEP – 12 OKT	ZA EN ZO OM 11.00, 11.45, 12.30, 13.15, 14.00 EN 14.45 MA T/M VR OM 12.30
13 OKT – 28 OKT	DAGELIJKS OM 11.00, 11.45, 12.30, 13.15, 14.00 EN 14.45
29 OKT – 21 DEC	ZA EN ZO OM 12.30 EN 14.00 MA T/M VR OM 12.30
22 DEC – 6 JAN '19	DAGELIJKS OM 12.30 EN 14.00

FORT SINT PIETER WITH AN ENGLISH TOUR GUIDE

Address: Luikerweg 71, duration: 1 hour

(ticket office and starting point next to Chalet Bergrust)

1 JAN – 7 JAN	DAILY AT 12:30 AND 14:00
8 JAN – 9 FEB	SAT & SUN AT 12:30 AND 14:00 MON TILL FRI AT 12:30
10 FEB – 18 FEB	DAILY AT 12:30 AND 14:00
19 FEB – 23 FEB	DAILY AT 12:30
24 FEB – 4 MAR	DAILY AT 12:30 AND 14:00
5 MRT – 29 MRT	SAT & SUN AT 12:30 AND 14:00 MON TILL FRI AT 12:30
30 MAR – 2 SEP	DAILY AT 12:30 AND 14:00

3 SEP – 12 OCT	SAT & SUN AT 12:30 AND 14:00 MON TILL FRI AT 12:30
13 OCT – 28 OCT	DAILY AT 12:30 AND 14:00
29 OCT – 21 DEC	SAT & SUN AT 12:30 AND 14:00 MON TILL FRI AT 12:30
22 DEC – 6 JAN '19	DAILY AT 12:30 AND 14:00

GROTTEN ZONNEBERG MET EEN NEDERLANDSTALIGE GIDS

Adres: Slavante 1, duur: 1 uur

(ticketloket & startpunt naast Buitengoed Slavante)

2 JAN – 7 JAN	DAGELIJKS OM 12.50, 13.50 EN 14.50
13 JAN – 4 MRT	ZA EN ZO OM 12.50, 13.50 EN 14.40 M.U.V. 11 FEB
10 MRT – 6 MEI	DAGELIJKS OM 12.50, 13.50 EN 14.50
7 MEI – 2 SEP	DAGELIJKS OM 11.50, 12.50, 13.50, 14.50 EN 15.50
3 SEP – 4 NOV	ZA EN ZO OM 11.50, 12.50, 13.50 EN 14.50 MA T/M VR OM 12.50, 13.50 EN 14.50
10 NOV – 9 DEC	ZA EN ZO OM 12.50, 13.50 EN 14.40
15 DEC – 23 DEC	DAGELIJKS OM 12.50, 13.50 EN 14.50
27 DEC – 30 DEC	DAGELIJKS OM 12.50, 13.50 EN 14.50
2 JAN '19 – 6 JAN '19	DAGELIJKS OM 12.50, 13.50 EN 14.50

ZONNEBERG CAVES WITH AN ENGLISH TOUR GUIDE

Address: Slavante 1, duration: 1 hour

(ticket office and starting point next to Buitengoed Slavante)

2 JAN – 5 JAN	DAILY AT 14:50
6 JAN – 4 MAR	SAT AND SUN AT 12:50 AND 14:50, NOT ON 11 FEB
10 MAR – 6 JUL	SAT AND SUN AT 12:50 AND 14:50 MON TILL FRI AT 14:50
7 JUL – 2 SEP	DAILY AT 12:50 AND 14:50
3 SEP – 4 NOV	SAT AND SUN AT 12:50 AND 14:50 MON TILL FRI AT 14:50
10 NOV – 9 DEC	SAT AND SUN AT 12:50 AND 14:50
15 DEC – 23 DEC	SAT AND SUN AT 12:50 AND 14:50 MON TILL FRI AT 14:50
27 DEC – 30 DEC	SAT AND SUN AT 12:50 AND 14:50 MON TILL FRI AT 14:50
2 JAN '19 – 6 JAN '19	SAT AND SUN AT 12:50 AND 14:50 MON TILL FRI AT 14:50

KAZEMATTEN MET EEN NEDERLANDSTALIGE GIDS

Adres: Bastion Waldeck, midden in het Waldeckpark

2 JAN – 7 JAN	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
13 JAN – 18 FEB	ZA EN ZO OM 12:30 EN 14:00 M.U.V. 11 FEB

24 FEB – 4 MRT	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
10 MRT – 25 MRT	ZA EN ZO OM 12:30 EN 14:00
30 MRT – 2 APR	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
7 APR – 22 APR	ZA EN ZO OM 12:30 EN 14:00
28 APR – 13 MEI	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
19 MEI – 21 MEI	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
26 MEI – 1 JUL	ZA EN ZO OM 12:30 EN 14:00
7 JUL – 2 SEP	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
8 SEP – 7 OKT	ZA EN ZO OM 12:30 EN 14:00
13 OKT – 28 OKT	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
3 NOV – 16 DEC	ZA EN ZO OM 12:30 EN 14:00
22 DEC – 24 DEC	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
27 DEC – 30 DEC	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00
2 JAN '19 – 6 JAN '19	DAGELIJKS OM 12:30 EN 14:00

STEPTOCHT GROTTEN ZONNEBERG MET EEN NEDERLANDSTALIGE GIDS

Adres: Slavante 1, duur: 1,15 uur

(ticketloket & startpunt naast Buitengoed Slavante)

6 JAN – 6 JAN '19	ZA OM 11:15, 13:15 EN 15:15 ZO OM 13:15 EN 15:15 (NIET OP 11 FEB)
-------------------	--

TICKETS

Kaufen Sie Ihr Ticket vorab unter www.maastrichtunderground.nl oder beim Maastricht Visitor Center (Kleine Staat 1). Dann wissen Sie sicher, dass für Sie noch ein Platz verfügbar ist! An den Grotten Noord, am Fort Sint Pieter und an den Grotten Zonneberg sind auch vor Ort Tickets beim Ticketoffice erhältlich (solange der Vorrat reicht). **Bitte beachten Sie:** Wir möchten Sie bitten, Tickets für die Rollertour in den Grotten Zonneberg und in den Kasematten vorab zu buchen; vor Ort sind keine Tickets erhältlich

Standardführungen

Erwachsene: € 6,75
Kinder (4-12): € 5,30

Kombination des Forts St. Pieter /Grotten Noord

Erwachsene: € 10,40
Kinder (4-12): € 8,00

Rollertour in den Grotten Zonneberg

Erwachsene: € 16,25
Kinder ab 14 Jahren haben in Begleitung eines Erwachsenen Zutritt.

MAASTRICHT VOM WASSER AUS

*Im Rahmen einer Bootsfahrt kann man die Stadt
angenehm entspannt und ganz mühelos kennenlernen ...*

Vom Wasser aus erlebt man die Stadt aus einer anderen Perspektive. Eine Bootsfahrt bietet die Möglichkeit, die Stadt herrlich bequem und mühelos zu sehen, auf den seichten Wellen der Maas, mit den Konturen der Stadt als Kulisse und in angenehmer Stimmung mit Kaffee und limburgischem Kuchen. Sobald man an Bord eines der Rundfahrtschiffe geht, stellt sich von selbst ein Urlaubsgefühl ein, während man unterdessen noch mehr über die Stadt erfährt.

Die 5 Passagierschiffe der Rederij Stiphout liegen sehr zentral an der Maas im Zentrum der Stadt zwischen Bahnhof und Vrijthof. Dort stehen vielfältige Ausflugsfahrten zur Auswahl. Das Angebot reicht vom Überblick über einige Highlights über einen kompletten Tagesausflug nach Lüttich bis zu einer Tour in Kombination mit einem Grottenbesuch.

Informationen und Fahrplan

Rederij Stiphout
T +31 (0)43 351 53 00
oder www.stiphout.nl

Startpunkt Maaspromenade 58

RUNDFAHRT AUF DER MAAS

Bei einer Maas-Rundfahrt sieht man mehrere besondere Maastrichter Highlights auf einmal. Das Ausflugsboot passiert unter anderem die historische Brücke St. Servaasbrug, das neue Stadtviertel Céramique, das Gouvernement-Gebäude sowie den St. Pietersberg. Kurz vor der belgischen Grenze kehrt das Boot zum Zentrum von Maastricht zurück.

Dauer ca. 1 Stunde

Preis Erwachsene € 10,00,
Kinder 4 - 12 Jahre € 5,65

Wie gefällt Ihnen ein kompletter Abendausflug im Rahmen einer Saturday Night Dinner Cruise oder ein unterhaltsamer Sonntagsbrunch während der Brunch-Bootstour? Wählen Sie die Tour, die Ihnen gefällt!

MAAS-RUNDFAHRT MIT FÜHRUNG IN DEN GROTTEN ST. PIETERSBERG

Eine schöne Kombination: Man sieht Maastricht vom Wasser aus und besichtigt die Grotten. Bei dieser Rundfahrt legt man beim St. Pietersberg an, spaziert mit einem Fremdenführer den Berg hinauf und unternimmt eine ca. einstündige Tour durch die bekannten Mergelgrotten. Nach der Besichtigung wird die Rundfahrt fortgesetzt. Achtung: Dieses Programm ist nicht für gehbehinderte Personen geeignet.

Dauer ca. 3 Stunden

Preis Erwachsene € 16,75,
Kinder 4 t/m 12 jaar € 10,95

BOOTSFAHRT DURCH DEN HISTORISCHEN BINNENHAFEN 'T BASSIN*

Interessieren Sie sich ein wenig für Geschichte und Stadthistorie? Dann ist diese Rundfahrt etwas für Sie. Man passiert 3 Schleusen und einen Tunnel, der Teil der ehe-



CRUISES
Maastricht

maligen Festungsanlagen Maastrichts war. Im Binnenhafen 't Bassin hat man eine schöne Aussicht auf die alten Kellergewölbe, heute mit kleinen Läden und Restaurants bestückt.

Dauer 2 Stunden

Abfahrt um 10.45, 13.15 und 15.45 Uhr

Preis Erwachsene € 14,00,

Kinder 4 - 12 Jahre € 7,90

BOOTSFAHRT MAASTRICHT - LÜTTICH (HIN & ZURÜCK)*

Angesichts der Nähe der belgischen Stadt Lüttich interessieren sich viele für einen Ausflug von Maastricht aus. Und was wäre schöner als ein Besuch mit dem Schiff! Es bringt Sie über die Maas zum Schleusenkomplex von Ternaaien, wo es 15 m zum Albertkanaal

hochgeschleust wird. Über diesen Kanal geht es in das Zentrum von Lüttich, mit Ankunft gegen 12.30 Uhr. Hier können Sie die Stadt auf eigene Faust erkunden. Um 15.00 Uhr kehrt das Boot nach Maastricht zurück.

Dauer ca. 7,5 Stunden (einschl. 2,5 Std. Pause in Lüttich)

Abfahrt um 10.00 Uhr

Preis Hin- & Rückfahrt Erw. € 24,50,

einfache Fahrt Erw. € 15,50, Hin-

& Rückfahrt Kinder (4 - 12 Jahre)

€ 15,50, einfache Fahrt Kinder

(4 - 12 Jahre) € 9,40

4-SCHLEUSEN-TOUR*

Diese Tour führt um Maastricht herum, über



niederländisches und belgisches Gebiet. Man passiert 4 Schleusen, u. a. die bekannte Schleuse von Ternaaien.

Dauer 4 Stunden

Abfahrt um 11.15 Uhr

Preis Erwachsene € 20,50,

Kinder 4 - 12 Jahre € 12,50

FRIDAY EVENING CRUISE*

Im Juli und August bieten wir freitags abends eine 1,5 Stunden dauernde Schifffahrt auf der Maas mit einem Begrüßungsgetränk und einigen Häppchen.

Dauer 2,5 Stunden

Abfahrt um 19.30 Uhr

Preis Erwachsene € 17,75,

Kinder 4 - 12 Jahre € 9,50

SATURDAY NIGHT

DINNER CRUISE*

Eine stimmungsvolle



Tour auf der Maas am Samstagabend inkl. eines reichhaltigen Dinnerbuffets. Während der Fahrt servieren wir die Vorspeise und das Dessert am Tisch. Das Hauptgericht (mit div. Speisen) wird am Buffet serviert; reichhaltige Auswahl verschiedener Gerichte. Bei dieser Tour gibt es jeden Monat ein anderes Thema.

Dauer 1,5 Std.

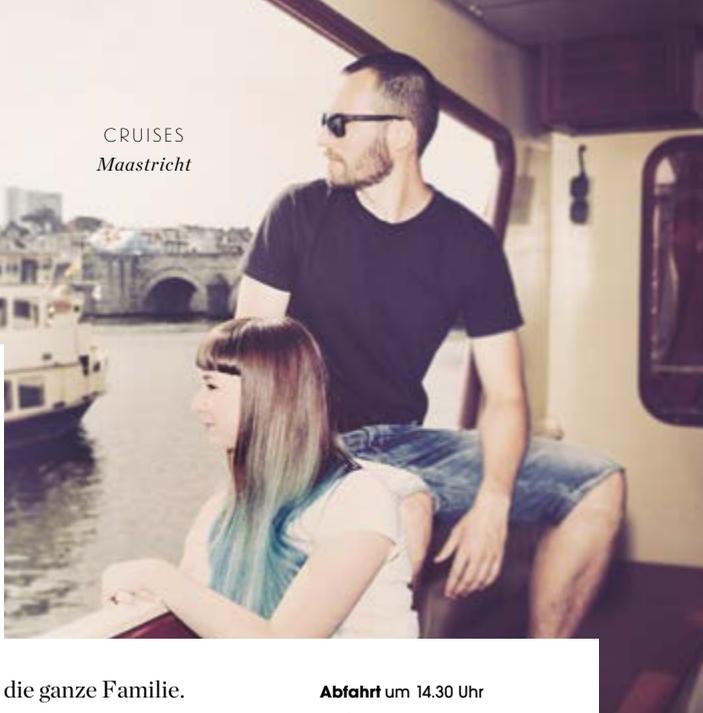
Abfahrt um 19:00 Uhr

Preis Erwachsene € 41,50,-,

Kinder 4 - 12 Jahre € 24,90

BRUNCH-BOOTSTOUR*

Bei dieser Tour am Sonntagvormittag bieten wir ein reichhaltiges Brunch-Buffet mit kalten & warmen Speisen. Ein schöner Ausflug für



CRUISES
Maastricht

die ganze Familie.

Dauer 2 Stunden

Abfahrt um 11.00 Uhr

Preis Erwachsene € 30,50,

Kinder 4 - 12 Jahre € 13,00

PFANNKUCHEN-BOOTSFAHRT*

Tour am Sonntagnachmittag mit herrlichen Pfannkuchen, die man selbst mit Speck, Apfelstücken, warmen Kirschen und Eis garnieren kann.

Dauer 2 Stunden

Abfahrt um 14.30 Uhr

Preis Erwachsene € 22,50,

Kinder 4 - 12 Jahre € 11,75

*Für diese Touren ist eine vorherige Reservierung erforderlich!

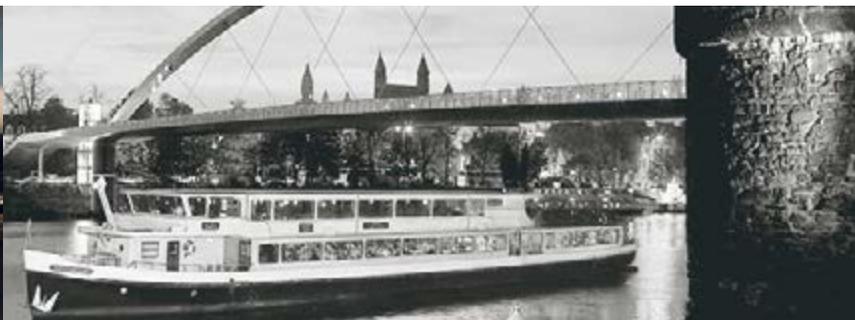
Informationen und Fahrplan

Rederij Stiphout

T +31 (0)43 351 53 00

oder www.stiphout.nl

Abfahrt: Maaspromenade 58





RUNDFAHRTEN IN MAASTRICHT

Stiphout Tours & Trips veranstaltet Stadtrundfahrten mit amerikanischen Schulbussen und zeigt Ihnen Maastricht auf originelle Weise. Sowohl das historische Maastricht am Westufer als auch der lebendige Stadtteil Wyck und das Viertel Céramique mit moderner Architektur auf der anderen Maasseite gehören zur Route. Busabfahrt ab Rederij Stiphout, Maaspromenade 58 (zwischen St. Servaasbrug und Wilhelminabrug).

Es gibt 3 Touren

TOUR A.

CITY TOUR MAASTRICHT

Interessante Rundfahrt durch das historische & moderne Maastricht.

Dauer ca. 45 Minuten

Abfahrt 11.00 Uhr, 12.00 Uhr, 13.00 Uhr, 14.30 Uhr und 15.30 Uhr

Preis Erwachsene € 7,40, Kinder 4 - 12 Jahre € 4,20,-

TOUR B.

CITY TOUR MAASTRICHT

& MAASRUNDFAHRT

Nach der Stadtrundfahrt gehen Sie an Bord eines der Schiffe der Rederij Stiphout für eine ca. 1-stündige Fahrt auf der Maas.

Dauer ca. 2 Stunden

Abfahrt 11.00 Uhr, 12.00 Uhr, 13.00 Uhr, 14.30 Uhr und 15.30* Uhr

Preis Erwachsene € 15,00, Kinder 4 -12 Jahre € 8,45

* Abfahrt um 15.30 Uhr, nur vom 2. Mai - 3. September.

TOUR C.

CITY TOUR MAASTRICHT

& MAASRUNDFAHRT MIT

GROTTENBESUCH

Ideale Kombination! Dieses Programm beginnt mit einer Stadtrundfahrt. Dann folgt eine Fahrt auf der Maas, unterbrochen von einer Führung in den Grotten des St. Pietersbergs.

Dauer ca. 4 Stunden

Abfahrt 11.00 Uhr, 12.00 Uhr und 13.00 Uhr

Preis Erwachsene € 21,75, Kinder (4 - 12 Jahre) € 13,75

Abfahrt:

Rederij Stiphout,
Maaspromenade 58
(Zwischen den Brücken St. Servaasbrug und Wilhelminabrug)

Informationen und Fahrplan

+31 (0)43 351 53 00 of
www.stiphout.nl

FAHRPLAN

7. Jan. - 31. März jeden Samstag

3. April - 4 Nov. täglich

10. Nov. - 15. Dez. jeden Samstag

17 Dez. - 30 Dez. täglich
(11.00 Uhr, 12.00 Uhr, 13.00 Uhr)
nicht am 27-4 (Tag des Königs),
5-8 (IRONMAN), 24, 25 und
26-12 (Weihnachten).

DIE STADTVIERTEL

Das Zentrum von Maastricht ist sehr kompakt. Dennoch haben die verschiedenen Stadtviertel einen individuellen Charakter. Erleben Sie es selbst!

WYCK / CÉRAMIQUE

Wyck liegt zwischen dem Bahnhof und der Maas. Exklusive Geschäfte, einladende Hotels und trendy Lokale sind hier perfekt mit authentischen Fachgeschäften und kleinen Delikatessensläden kombiniert. Wyck ist ein lebendiges Viertel. Lassen Sie die schmalen authentischen Straßen hinter sich und entdecken Sie Céramique, das Stadtviertel voller architektonischer Highlights, u. a. mit dem eindrucksvollen Bauwerk von Aldo Rossi (Bonenfantenmuseum). Gegenwart und Vergangenheit treffen in diesem Stadtteil reizvoll aufeinander.

INNENSTADT

Das Herz der Stadt, zwischen der Sint Servaasbrug, dem Markt und dem Vrijthof. Ob man schicke Kaufhäuser, bekannte Filialunternehmen oder kleinere Boutiquen sucht: Hier ist für jeden etwas dabei. Besuchen Sie auch einmal die Einkaufszentren Mosae Forum und Entre Deux oder den besonderen Buchladen in der Dominikanerkirche!

JEKERKWARTIER /

STOKSTRAATKWARTIER

Im Jekerkwartier kann man nach einem Besuch

der lebendigen Innenstadt zur Ruhe kommen. Es wird auch als Quartier Latin von Maastricht bezeichnet, mit seinen pittoresken Straßen mit kleinen Geschäften, Galerien und zahlreichen Lokalen. Das Stokstraatkwartier liegt zwischen der Innenstadt und dem Jekerkwartier. Hier gibt es schmale Straßen und kleine Lokale sowie stilvolle Boutiquen mit erlesenem Angebot.

SPHINXKWARTIER

Im Sphinxkwartier setzte ehemals die industrielle Revolution in der Stadt ein. Das Viertel befindet sich noch in Entwicklung und ist vornehmlich auf Kreative, junge Einwohner und Besucher, Studenten und Expats ausgerichtet.



WYCK/ CÉRAMIQUE

STIMMUNGSVOLLE STRASSEN UND ARCHITEKTONISCHE GLANZLEISTUNGEN



Maastricht
SPAZIERGANG (2,7 KM)

WYCK/ CÉRAMIQUE

Beginnen Sie am Bahnhof und spazieren Sie durch die Stationsstraat **A**. Die stattlichen Häuser wurden Ende des 19. Jahrhunderts erbaut. Überqueren Sie den Wilhelminasingel. Der Sockel des Mariendenkmals **B** ist von Skulpturen 4 berühmter Maastrichter Bischöfe umgeben. In der Wycker Brugstraat **C** kann man nach Herzenslust shoppen; zudem gibt es hier zahlreiche gemütliche Restaurants. An der Rechtstraat rechts in Richtung der Kirche St. Martinuskerk **D** abbiegen. In die Wycker Pastoorstraat einbiegen und dann an der Maas nach links spazieren. Sie passieren nun die ehemalige Brouwerij de Ridder **E**, in der bis 2002 das bekannte Weißbier Wieckse Witte gebraut wurde. Die Brücke St. Servaasbrug **F** ist die älteste Brücke der Niederlande (aus dem Jahr 1280). Nun die Wycker Brugstraat überqueren. Nehmen Sie die Wycker Smedenstraat und dann rechts die Rechtstraat **G**. Mit Gebäuden aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Beachten Sie auch die zahlreichen schönen Giebelsteine. Spazieren Sie entlang der Ruiterij und entlang dem Hotel Crowne Plaza Maastricht zum Plein 1992 **H**. Der Name verweist auf den Vertrag von Maastricht, der 1992 unterzeichnet wurde und mit dem die Einführung des Euros vereinbart wurde. Hier befand sich bis ca. 1980 die Keramikfabrik Société Céramique. Die Bordenhal **I** geradeaus vor Ihnen ist eines der beiden verbliebenen Fabriksgebäude, in denen nun die Theatergruppe „Toneelgroep Maastricht“ untergebracht ist. Spazieren Sie hinter dem Sternerestaurant Beluga bis zur Maas. Hier sieht man noch Überreste der Festungsanlagen **J**. Gehen Sie nun entlang der Maas bis zum Bonnefantenmuseum **K**. Vor dem Museum links abbiegen. Dort sehen Sie das 2. übrig gebliebene Gebäude der ehemaligen Fabrik, die Wiebengahal **L**. Gehen Sie um das Gebäude herum und durch die Avenue Céramique **M** zurück zum Plein 1992. Die Straßennamen verweisen auf die Keramikvergangenheit von Maastricht. Am Plein 1992 gelangt man entlang der Stadtbibliothek Centre Céramique **N** zur Straße Hoge Barakken. Durch den Durchgang erreicht man die Hoge Brugstraat **O**, eine weitere der vielen gemütlichen Straßen im Stadtviertel Wyck. Überqueren Sie die Straße und durchqueren Sie dann das Tor zum Bourgogneplein. Links durch den Durchgang gelangt man zur Wycker Grachtstraat. Bei Nr. 26 sehen Sie die imposante Mälzerei der noch vollständig intakten Brauerei Bosch/de Keyzer **P**.



MUST SEES

OFF TRACK



HOTEL THE DUTCH

The Hangout.

Im „Hang Out“ in diesem Hotel, ganz im Stil der Achtzigerjahre, treffen sich Einheimische und Hotelgäste (zu einem guten Gin Tonic) am Freitagnachmittag.

Wilhelminasingel 60



SJIEK KOOKPUNT

Selbst kochen oder Platz nehmen.

Sjiek Kookpunt: Kochtheater, Feinkostladen & kleines Restaurant zugleich. Vielfältiges kulinarisches Angebot!

Hoogbrugstraat 15

CÖRVERSPLEIN

Schöner Ort am Wasser.

Am Fuße der alten Servaasbrug sind die Terrassen der (Speise-) Lokale und Bars hier ein ausgezeichnete Ort, an dem man die Aussicht über das Wasser und die Stadt genießt.



MAASPUNTTOREN

Besondere Kombination.

In Céramique gibt es einige historische Festungsanlagen; eine davon ist das Maaspunttorentje. Steigen Sie die Turmtreppen hinauf und bewundern die Aussicht auf die Maas & den St. Pietersberg.

Maaspuntweg



NINA'S BOUTIQUE

Skandinavische Basics.

Auch schöne Taschen & dezente Accessoires. Gönnen Sie sich einen Besuch in diesem Geschäft!

Rechtstraat 58



VAN WIJCK

All day breakfast.

Hier beginnt man den Tag mit einem entspannten Frühstück, wann man auch aufwacht. Die Karte bietet eine reichhaltige Auswahl an Köstlichkeiten.

Wycker Brugstraat 28

NOIR

Ein wenig rebellisch.

Bezahlbare und ein wenig rebellische Mode verschiedener skandinavischer, französischer und niederländischer Marken geboten.

Wycker Brugstraat 45



CAFÉ ZONDAG

Angenehmer zwangloser Ort.

Heute wimmelt es in Wyck vor Lokalen und Bars, doch Café Zondag war eines der ersten, seitdem Wyck als Trendviertel aufkam.

Wycker Brugstraat 42



CHARLES EYCK PARK

Grün an der Maas.

Der Park (Céramique-Viertel) an der Maas gilt im Sommer als beliebter Picknick- und Begegnungsort für Studenten & Einwohner.



COFFEELOVERS

Kaffee und Glück.

Wir lieben Kaffee; das ist zum Glück auch bei Coffee-lovers der Fall. Coffee-lovers am Plein 1992 ist hier der Kaffeehotspot. Hier gibt es den bekannten Maastrichter Kaffee von Blanche Dael.

Ruiterij 2 & Plein 1992 - 15

THE HOPPY BROTHERS

For beer lovers.

2018 eröffnet in der ehemaligen Ridderbrouwerij „De Maastrichter Maltezer“. Ab der zweiten Jahreshälfte kann man dort im Verkostungslokal die selbstgebrauten Biere probieren. Besuchen Sie vorher schon einmal den Spezialbierladen The Hoppy Brothers.

Oeverwal 9

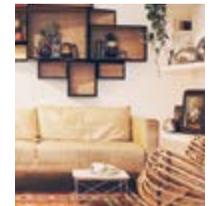


TOWNHOUSE HOTEL

Häuslich & trendy.

Ein einzigartiges Boutique-Hotel mit angenehmer, häuslicher, trendy Atmosphäre.

Sint Maartenslaan 5



¹Cycle Center / La Dolce Verhuur

IDEALER ZWEIRADVERLEIH
*Ein Erlebnis auf Rädern!
Größter Verleih der
Niederlande.*

Maastricht und das Hügelland sind ideale Ausgangspunkte für aktive, kulturelle oder kulinarische Ausflüge per Zweirad. Mit einem italienischen Vespa-Roller zur Erkundung der schönsten Stellen oder klassischer und nachhaltig mit einer Öko-Solex geräuscharm durch die Umgebung. Oder sportlich mit dem Kickbike-Roller. Alle Möglichkeiten, weitere Informationen und schöne Arrangements auf der Website.

Cycle Center Valkenburg

De Valkenberg 8B
T +31 (0)43 601 53 38
www.cyclecenter.nl

La Dolce Verhuur Maastricht

Sint Gerardusweg 40
T +31 (0)43 609 07 05
www.ladolceverhuur.nl



The Treaty of Maastricht and a rich art collection in an interesting building.



Les Deux Garçons: Welkom Willkommen Bienvenue, 2012

Guided tours Gouvernement aan de Maas

Information and reservation:

+31(0)43 389 7777, servicedesk@prvlimburg.nl

provincie limburg

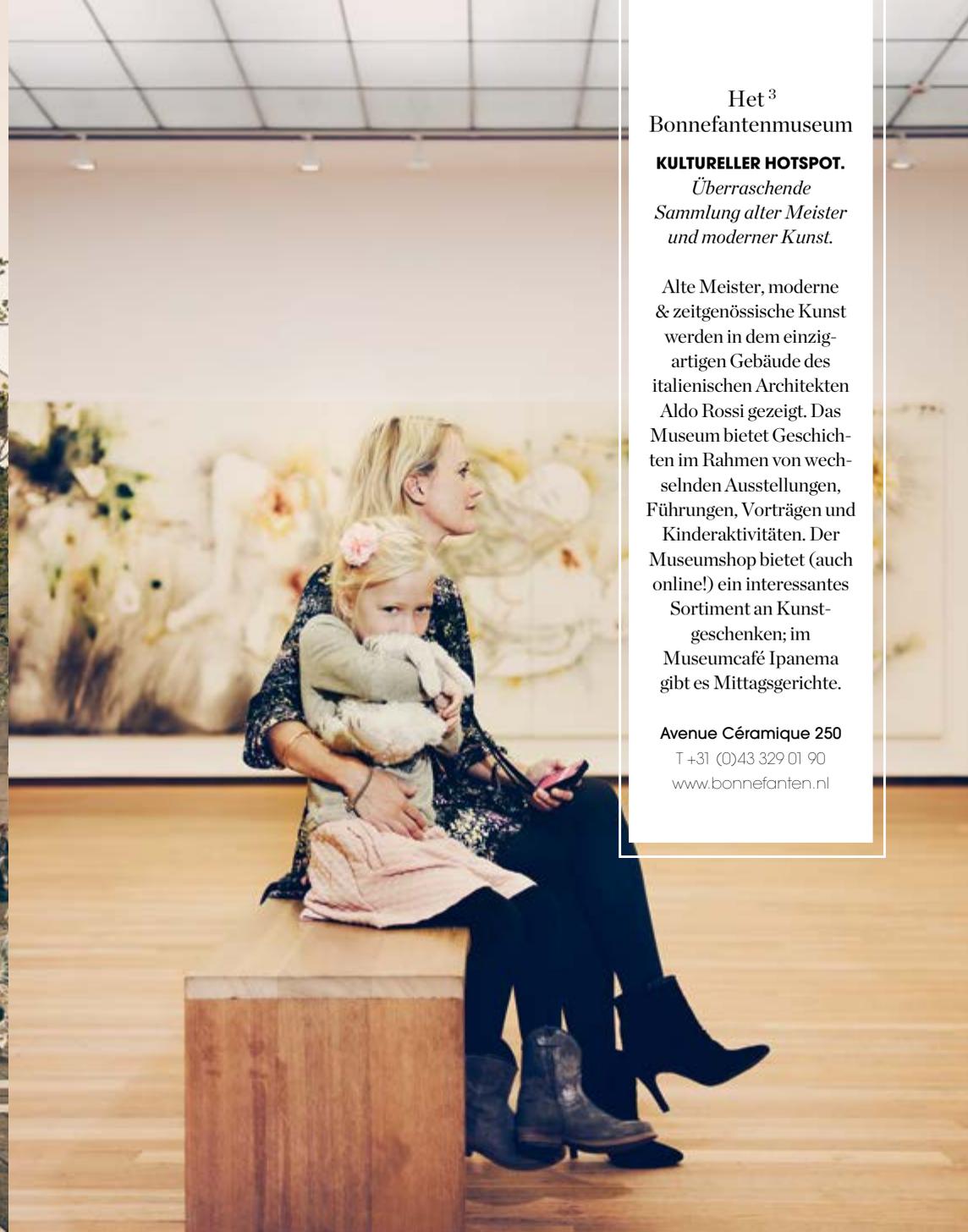


² Centre Céramique

IMMER ETWAS ZU ERLEBEN
*Kulturerbe, Bibliothek und
spektakuläre Ausstellungen.*

Hier ist immer etwas zu erleben: interessante Ausstellungen, Konzerte, Vorträge, ein entspannter Bibliotheksbesuch mit einer Tasse Kaffee von Coffeeovers. Auch das Gebäude selbst (Architekt: Jo Coenen) lohnt einen Besuch. Besuchen Sie auch die 4. Etage und genießen Sie die schöne Aussicht!

Avenue Céramique 50
T +31 (0)43 350 56 00
www.centreceramique.nl



Het³ Bonnefontenmuseum

KULTURELLER HOTSPOT.

*Überraschende
Sammlung alter Meister
und moderner Kunst.*

Alte Meister, moderne & zeitgenössische Kunst werden in dem einzigartigen Gebäude des italienischen Architekten Aldo Rossi gezeigt. Das Museum bietet Geschichten im Rahmen von wechselnden Ausstellungen, Führungen, Vorträgen und Kinderaktivitäten. Der Museumshop bietet (auch online!) ein interessantes Sortiment an Kunstgeschenken; im Museumcafé Ipanema gibt es Mittagsgesichte.

Avenue Céramique 250
T +31 (0)43 329 01 90
www.bonnefonten.nl



⁴ Scooterverhuurlimburg
Maastricht mit dem Scooter oder E-Bike entdecken!

Unternehmen Sie eine Vespa-Tour um Maastricht und im Hügelland S dlimburgs. Bei uns gilt: Mit gratis Streckenkarte, ohne Kaution und Helmpflicht, inkl. Haftpflichtversicherung, von einem Ort im Zentrum von Maastricht oder Valkenburg aus.

Akerstraat 18 Maastricht,
Nieuweweg 18 Valkenburg
T +31 (0)43 711 43 00
www.scooterverhuurlimburg.nl

⁵ Brasserie FLO
Der Geschmack von Paris in Maastricht.

FLO Maastricht: das Pendant zu den Pariser Etablissements Julien, La Coupole, Boffinger & FLO. Steak tartare, Fruits de Mer, Zwiebelsuppe, Crème brul e oder das FLO Wahlmen ? Alle Klassiker sind hier magnifique! Gewinner des Publikumpreises für das feinste französische Restaurant der Niederlande 2016.

Stationsstraat 28
T +31 (0)43 328 25 25 www.flomaastricht.nl



Herm s ⁶
Le monde d'Herm s.

Erkunden Sie die Welt von Herm s. Schöne Lederwaren, Taschen, Seide & Parfüms. Kaschmirschals & Seidenkrawatten, Pr t- -porter-Mode für Damen und Herren. Wir bieten auch Accessoires wie Handschuhe & H te. Wiegef llt Ihnen die Abteilung „Maison“? Oder bewundern Sie einfach unsere Juwelen- und Uhrenkollektion.

Stationsstraat 43
T +31 (0)43 325 88 88 www.hermes.com

Mestrini Optik ⁷
Attraktive Optik.

Ob cool oder elegant, bei Mestrini Optik verlässt man das Geschäft mit einer stilvollen Brille. Mit Marken wie Anne et Valentin, Chanel, Lindberg, Mykita und Theo. Die richtige Adresse für die ideale Kombination aus Mode und guter Augenoptik.

Stationsstraat 58
T +31 (0)43 711 22 16 www.mestrini.nl

⁸ Beaumont Hotel Maastricht

ZEITLOSER KLASSIKER
Gastlichkeit & Komfort.

Das Hotel liegt seit 1912 in einem imposanten Gebäude an der eleganten Wycker Brugstraat in Maastricht. Die stilvollen Zimmer und allgemeinen Räume sind modern, wobei der Charakter des Gebäudes mit Respekt vor der Historie gewahrt bleibt.

Beaumont steht für klassisches Flair, zeitloses Design und Fokus auf Komfort, Service und Gastlichkeit.

Wycker Brugstraat 2
T +31 (0)43 325 44 33
www.beaumonthotel.nl



RESTAURANTS AND SHOPS

Wyck/C eramique



De Joffers ⁹ *Mode ab Gr e 42.*

Mode mit einem großen M, trendy und chic. Kommen und entdecken Sie, dass Mode ab Gr e 42 nicht direkt ein anderes Modebild bedeutet. Auf Wunsch bieten wir gerne ehrlichen und guten Rat.

Rechtstraat 74
T +31 (0)43 321 82 53
www.dejoffers.nl

NOVO New Dining ¹⁰ *Eine Reise um die Welt*

Eine Reise um die Welt, mit Inspirationen der klassischen französischen Küche. Unsere Menükarte wechselt jeden Monat und wir bieten jede Woche ein neues 5-Gänge-NEW DINING MENU.

Wilhelminasingel 39
T +31 (0)43 204 1169
www.novo-dining.com

Tapperij de ¹¹ Poshoorn *Eines der bekanntesten (Speise-) Lokale der Stadt.*

Ein typischer Ort an dem Einheimische sich treffen, aber an dem auch der Nicht-Maastrichter sich willkommen fühlt.

Stationsstraat 47
T +31 (0)43 321 7334
www.poshoorn.nl

12 Café Zuid

RESTAURANT

Weil das Leben im Süden einfach besser ist.

Bei uns können Sie genießen und sich z. B. in einem Liegestuhl an der Maas ausruhen oder eine Vorstellung in unserem Theater besuchen.

Die Speisekarte reicht von herrlichen Tapas bis zu überraschenden Hauptgerichten.

Plein 1992 - 15

T + 31 (0)43 361 05 55
www.cafezuid.nl



Harry's 13

RESTAURANT

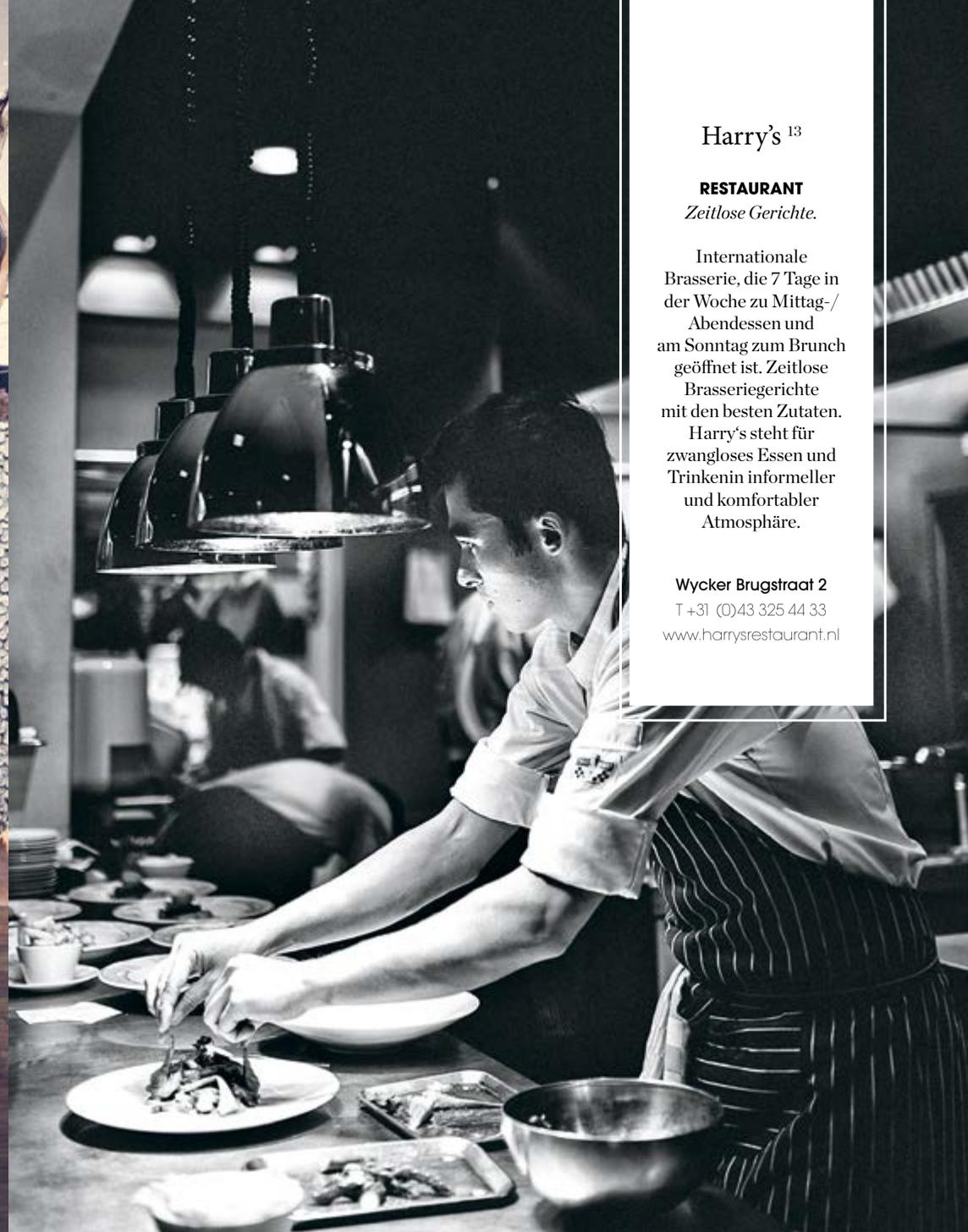
Zeitlose Gerichte.

Internationale Brasserie, die 7 Tage in der Woche zu Mittag-/Abendessen und am Sonntag zum Brunch geöffnet ist. Zeitlose Brasseriegerichte mit den besten Zutaten.

Harry's steht für zwangloses Essen und Trinken in informeller und komfortabler Atmosphäre.

Wycker Brugstraat 2

T +31 (0)43 325 44 33
www.harrysrestaurant.nl



EAT AND SLEEP
Wyck/Céramique



¹⁴ 't Wycker Cabinet
Bistrot-Bar.

't Wycker Cabinet bietet die Gemütlichkeit des Maastrichter Stadtteils Wyck mit der Atmosphäre einer französischen Bistrot-Bar. Die klassische Bistrotkarte wurde sorgfältig mit Regionalgerichten und saisongebundenen Gerichten sowie dazu passenden Getränken zum Frühstück, Mittagessen, Umtrunk und Abendessen zusammengestellt.

Wyckerbrugstraat 29B

T +31 (0)43 351 05 91 www.wyckercabinet.nl

¹⁵ The Dutch
Lifestyle Hotel.

In einem großen Stadthaus in Wyck. Trinken Sie mit den Einheimischen einen Gin & Tonic in der Lobby-Bar oder gratis Cappuccino bzw. Espresso im Hangout, wo man arbeitet, Spiele spielt oder relaxt. Kein traditionelles Frühstück, sondern eine gratis Breakfast Bag zum gesunden Start.

Wilhelminasingel 60

T +31 (0)43 328 13 69 www.hotellthedutch.com

EAT AND DRINK
Wyck/Céramique



CINQ ¹⁶
Resto-bar.

Am Ufer der Maas mit dem schönsten Sonnenuntergang der Stadt. Ein dynamisches Lokal, in dem Sie 7 Tage in der Woche zu einer Tasse Kaffee, einem gesunden Mittagessen, Abendessen oder Umtrunk mit diversen Imbissen einkehren können. Kurzum: ein Ort der Entdeckung.

C rversplein 5

T +31 (0)43 851 76 32 www.cinq-maastricht.nl

Tasty Thai ¹⁷
Hier wähnt man sich kurz in Thailand.

Lernen Sie den authentischen Geschmack der thailändischen Küche in diesem gemütlichen und preisgünstigen Restaurant kennen. Genießen Sie einfach vor oder nach dem Einkauf frisch zubereitete thailändische Gerichte. Tasty Thai, Mittag- und Abendessen sowie Speisen zum Mitnehmen.

Rechtstraat 29

T +31 (0)43 852 4962

www.tastythai.nl

INNENSTADT

EINE SHOPPING-ZENTRUM, DAS BEEINDRUCKT



MUST SEES

OFF TRACK



GIO'S CUCINA CASALINGA

Ein Stück Italien auf dem Vrijthof.

Hier sollte man einmal gegessen haben! Man kann hier nicht reservieren und es gibt keine Speisekarte, doch die Gerichte sind „belissimo“!

Vrijthof 29A



THEATER AAN HET VRIJTHOF

Das Stadttheater von Maastricht.

Schönes, vielseitiges Programm in allen Genres & für alle Altersgruppen mit nationalen & internationalen Spitzenkünstlern.

Vrijthof 47



MUSEUM AAN HET VRIJTHOF

Wo Maastrichter Vergangenheit und Gegenwart zusammenkommen.

Eine feste Sammlung mit limburgischer Kunst, Mobiliar, Porzellan, Wechselausstellungen und Grand Café.

Vrijthof 18

KRUISHERENHOTEL

Himmlicher Genuss.

In diesem Designhotel im Kruisherenkloster aus dem 15. Jh. kann man auch gut mittag- oder abendessen.

Bei gutem Wetter auf dem Innenhof. Eine Empfehlung!

Kruisherengang 19



SINT SERVAASBASILIEK

Blickfang auf dem Vrijthof.

Eine der zwei imposanten Basiliken der Stadt (die andere ist die Onze Lieve Vrouwebasiliek). Die Schatzkammer empfiehlt sich sehr zur Besichtigung.

Keizer Karelplein 3



BOEKHANDEL DOMINICANEN

Hier kann man endlos lesen.

Eindrucksvolle Buchhandlung in der ehemaligen Dominikanerkirche. Stöbern Sie in den Büchern und der großen neuen CD-Kollektion.

Dominicanerkerkstraat 1

PIEKE FROM STOKSTRAAT QUARTER
Maastrichter „Gamin“ mit dem Hund Maoke.
Skulptur der Romanfigur von Bèr Hollewijn.
Erinnert an die Stokstraat als ehemals volkstümliches Wohnviertel.

Stokstraat



DE WINKEL VAN NIJTJE

Hier geht es um Miffy!

Dick Brunas Figuren haben die Herzen vieler Generationen erobert. Hier findet man alles über Miffy, ihre Familie und Freunde. Ein Buch von Miffy wurde sogar in Maastrichter Dialekt übersetzt!

Kesselskade 51



SERVAAS

THE BEAUTY CONCEPT

Oase der Ruhe und Schönheit.

Eine der schönsten Stellen der Stadt. Entspannen Sie sich bei einer Massage, einem Make-up, einer Schönheitsbehandlung oder kosmetischen Behandlung!

Sint Servaasklooster 41



MAISON BLANCHE DAEL

Ein schönes Souvenir aus Maastricht.

Die traditionelle Kaffeerösterei und Teepackerei gibt es seit 1878! Den frischen Röstkaffee riecht man von Weitem.

Wolfstraat 28

PIECE OF CAKE

Sweet heaven.

Herrliche hausgemachte Süßigkeiten und eine Tasse Kaffee mit Beilage. Auch angenehm zum Mittagessen.

Bredestraat 28



KAFETHÉA

Kaffeebar und vegane Bäckerei.

In der Innenstadt gibt es auch schmale, authentische Straßen. In einer dieser Straßen liegt Kafethéa, ein verborgenes reizvolles Lokal, in das man zu Kaffee oder Tee mit einer Köstlichkeit oder zu einem frischen Brot aus eigener Bäckerei einkehrt.

Mariastraat 6



¹⁸ Theater aan het Vrijthof

GENIESEN

*Am schönsten Platz der
Niederlande.*

Das angesagte Theater von Maastricht, im ehemaligen Generaalshuis, einem Stadtpalast aus dem Jahr 1805 an der Nordseite des Vrijthofs. Das Theater aan het Vrijthof ist ein multifunktionales Gebäude, das als Konzertsaal und Theater dient. Das jährliche Programm umfasst ca. 500 Vorstellungen und reicht von (inter)nationalem Theater, Opern, modernem Tanz und Ballett bis zu Musicals, klassischer und internationaler Musik, Shows und Kabarett.

Vrijthof 47

www.theateraanhetvrijthof.nl



GOOD ADDRESS

Innenstadt



Sushi ¹⁹ Centre

*Frisches Sushi, das mit
Liebe zubereitet wird.*

Probieren Sie das leckerste Sushi im Herzen Maastrichts! Wir bereiten unser Sushi frisch für Sie zu und liefern auch nach Hause.

Hoenderstraat 13a

T +31 (0)43 785 1339

www.sushicentre.nl

Thiessen ²⁰ Wijnkoopers

*Das älteste Weinhaus
der Niederlande!*

Probieren Sie selbständig Wein mit unserem Enomatic im Verkostungsraum. Entdecken Sie den geheimen Schatz von Maastricht.

Grote Gracht 18

T +31 (0)43 325 13 55

www.thiessen.nl

Boekhandel ²¹ Dominicanen

Beeindruckendes Lesen.

Im Ambiente einer mittelalterlichen Kirche findet man ein umfangreiches Sortiment an Büchern, Non Books und vorzüglichen Cappuccino bei Coffeelovers.

Dominicanerkerkstraat 1

T +31 (0)43 410 00 10

boekhandeldominicanen.nl

22 Mosae Forum

FASHION & FOOD

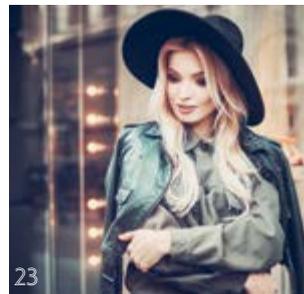
Zwischen Markt und Maas.

Jahrhundertealte Historie und moderne Architektur vereinen sich im Mosae Forum, der neuen Einkaufszone zwischen Markt & Maas. Shoppen und „Joie de vivre“ gehen hier auf typisch Maastrichter Weise Hand in Hand. Ein richtiges Shoppingenerlebnis! Anfahrt: Folgen Sie den Schildern „P-Markt“ und „P-Mosae Forum“.

www.mosaeforum.nl



GO!
Innenstadt



Entre Deux²³ Einkaufszentrum zwischen Vrijthof & Markt.

Das Einkaufszentrum Entre Deux überrascht Sie gerne! Stöbern Sie in den Geschäften nach schicker Kleidung & neuen Accessoires. Besuchen Sie die Buchhandlung in der jahrhundertealten Dominicanerkerk und gönnen Sie sich einen Cappuccino. Denn auch das gehört zum Entre Deux.

Entre Deux
www.entredeux.nl

De Gouverneur²⁴ Belgisches Spezialbierlokal.

Eine Bierverkostung wird hier zu einem kulinarischen Fest. Eine Kombination aus 300 Sorten Spezialbier und köstlichen Häppchen; limburgischer Genuss in der Biertaverne de Gouverneur!

Boschstraat 105
T +31 (0)43 852 11 25
www.de.gouverneurmaastricht.nl



25 Grandcafé De Perroen
Lokal mit gemütlicher Atmosphäre.

Am schönsten Platz der Niederlande, dem Vrijthof. Mit schöner Terrasse und stimmungsvollem Grand Café und Restaurant der perfekte Ort für einen kompletten Ausgehabend. Die Karte bietet echte Grand Café-Klassiker. Von Salaten und limburgischem „Zoervleis“ bis zu Burgern und zarten Steaks.

Vrijthof 34-35

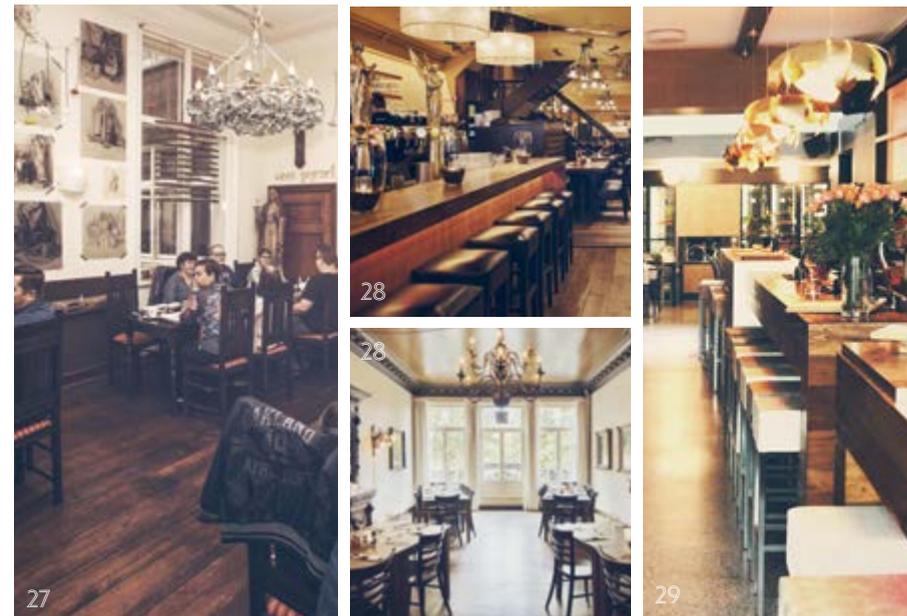
T +31 (0)43 325 20 73 www.perroen.nl

26 Eetcafé Minckelers
Über 400 Jahre altes Gebäude.

Am Markt liegt das Speiselokal Minckelers. Hier gibt es eine Tasse Kaffee, limburgischen Kuchen, ein Brand-Bier oder ein Glas Wein und eines der Wochenmenüs. Alles wird selbst zubereitet, von Speck mit Ei und Salat mit frisch geräuchertem Lachs bis zu Steak Maison mit flämischen Pommes frites.

Markt 35

T +31 (0)43 321 65 38 www.minckelers.nl



**Talentino²⁷
Mestreech**
Talent an der Arbeit!

Unsere „Talente“ - Jugendliche mit einer psychischen bzw. geistigen Behinderung - empfangen Sie gerne angenehm.

Grote Gracht 74

T +31 (0)43 311 46 85
www.talentino-mestreech.nl

**Grand Café-Diner²⁸
d'n Ingel**
Umringt von hunderten von Engeln.

Für ein vorzügliches Mittag-/Abendessen oder eine leckere Tasse Kaffee. Zwei Stilzimmer für Gruppen, mit Aussicht auf den Vrijthof.

Vrijthof 13

T +31 (0)43 321 72 26
www.ingel.nl

**Restaurant Vrienden²⁹
van het Vrijthof**
Zwangloser Genuss.

Stimmungsvoll und modern. Es bietet internationale Küche und gewährleistet Gemütlichkeit und bezahlbare Qualität. Stellen Sie selbst Ihr Menü zusammen!

Vrijthof 31

T +31 (0)43 311 88 05
www.vriendenvanhetvrijthof.nl



30 Pieke Potloed
Authentisches Speiselokal

Hier wird auf Qualität Wert gelegt. Herrlicher Genuss in „Mestreech“ wie von jeher. Bei Pieke Potloed werden auf einer Sommer- / Winterterrasse vorzügliche Regionalgerichte serviert.

Sporenstraat 5
T +31 (0)43 321 5968
www.piekepotloed.nl

31 Der Sonnenzug
Wohin Sie die Sonne führt.

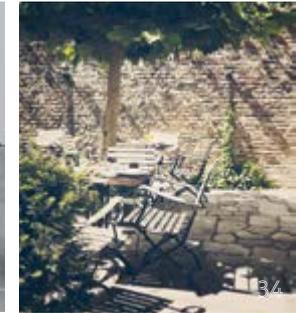
Mit dem umweltfreundlichen Sonnenzug die Innenstadt kennenlernen. Zugleich erfahren Sie Wissenswertes zur Stadt und deren Geschichte.

Kesselskade
T +31 (0)6 12 36 44 16
www.zonnetrein.nl

32 Bakkerij Mathieu Hermans
Traditionelle Bäckerei.

Seit 1936 werden hier ausgezeichnete Kuchen und Brote gebacken. Eine Bäckerei mit traditioneller Rezeptur. Das schmeckt man!

Zakstraat 9
T +31 (0)43 321 31 17
www.bakkerijhermans.nl



Boutique Hotel Grote Gracht 33
Stilvoll Übernachten.

Nach einer umfangreichen Renovierung sind die alten Facetten in Kombination mit dem historischen Charakter und die kleinsten Details erhalten geblieben. Es verfügt über einen gemütlichen Frühstücksraum, einen hinreißenden Innenhof in dem Sie, Ihren Tag in Maastricht ausklingen lassen können.

Grote Gracht 56
T +31 (0)43 203 00 40
www.boutiquehotelgrotegracht.nl

Boutique Hotel Sint Jacob 34
Schöner Garten in der Innenstadt.

Der historische Charakter, gespickt mit alten Ornamenten ist während der Renovierung des Boutique Hotels Sint Jacob komplett erhalten geblieben. Die offene Küche, eine gemütliches Wohnzimmer und der wunderschöne Garten machen dieses Hotel einzigartig.

Sint Jacobstraat 6
T +31 (0)43 203 00 40
www.boutiquehotelsintjacob.nl



³⁵ Restaurant Laus
Moderne mediterrane Küche.

Zwischen dem Vrijthof und Onze Lieve Vrouwe Plein liegt Restaurant „Laus“. Hier gibt es italienische Küche auf moderne Weise. Ebenso wie mediterrane Küche gibt es hier auch mediterrane Gastfreundschaft, bei der der persönliche Kontakt mit dem Gast im Mittelpunkt steht.

Bredestraat 7

T +31 (0)43 303 00 04 www.restaurantlaus.nl



La Chine ³⁷
Originale gegrillte Pekingente.

Ein Hotspot in Maastricht für Mittag- / Abendessen, einen Imbiss oder Essen zum Mitnehmen. Chinesische Küche. Eine Spezialität ist die originale gegrillte Pekingente mit dünnen Pfannkuchen. Wenn man sich überraschen lassen möchte, stellen wir ein Spezialmenü zusammen.

Markt 33

T +31 (0)43 321 61 23 www.lachine.nl

In Den Ouden Vogelstruys ³⁸
Gemütlichkeit in Maastricht.

In den Ouden Vogelstruys ist wahrscheinlich das älteste, gewiss aber gemütlichste Lokal Maastrichts. Ein wohnlicher Ort für so manchen Maastrichter mit vielen Aktivitäten, an dem man in unvergleichlicher Atmosphäre einer reichhaltigen Historie ein gut gezapftes Pils und eine vorzügliche Tasse Kaffee genießen kann.

Vrijthof 15

T +31 (0)43 321 48 88 www.vogelstruys.nl



JEKER-/ STOKSTRAAT- KWARTIER

ENTSCHLEUNIGUNG UND STYLISHES SHOPPING

Maastricht
SPAZIERGANG (2,9 KM)

JEKER-/ STOKSTRAAT- KWARTIER

Gehen Sie vom Maastricht Visitor Center aus in Richtung der Brücke Sint Servaasbrug **A**. Biegen Sie vor der Brücke, um das Lokal „Het Pothuiske“ herum, rechts in die Morenstraat ein. Hier gehen Sie entlang dem kleinsten Lokal von Maastricht - Petit Café Moriaan **B** - zum Thermenplein **C**, an dem Überreste aus der Römerzeit gefunden wurden. Halten Sie sich links und gehen Sie dann nach rechts in die Stokstraat **D**. Bei warmem Wetter ist der Eissalon Luna Rossa **E** an der Ecke empfehlenswert! Durch den Park oder über die Stadtmauer **F** gelangt man dann zur Helpoort **G**, dem ältesten Stadttor der Niederlande. Gehen Sie um das Pesthuys **H** herum und überqueren Sie die Begijnenstraat zum Molenhofpad. Hier kann man nach rechts das Gewässer überqueren und entlang der Leeuwenmolen **I** zur Sint Pietersstraat spazieren. Gehen Sie nach links durch den Park an der Stadtmauer entlang **J**. Links liegt die Tapijnkazerne **K**. Überqueren Sie rechts die kleine Brücke zur Nieuwenhofstraat. Gehen Sie geradeaus bis zum „Naturhistorisch Museum“ **L**, das einen Besuch lohnt. Anschließend in die Kleine Looierstraat abbiegen, in der man wieder den Jeker überquert, dann rechts zur Bouillonstraat. Biegen Sie dort direkt links ab; weiter oben liegt das Sint Servaasklooster. Dann passiert man die Kirche Sint Janskerk **M** und gelangt am Ende dieser Straße zum Keizer Karelplein. Hier liegt der Eingang der Basilika Sint Servaasbasiliek **N**. Dann geradeaus zum Vrijthof **O** spazieren. Direkt neben dem Vrijthof liegt die Kirche Dominicanerkerk, in der sich nun die bekannte Buchhandlung Dominicanen **P** befindet. Gehen Sie anschließend zum Vrijthof zurück und dann zur Kapoenstraat. Man gelangt dann durch die Straßen Achter de Molens und Grote Looierstraat zum Lang Grachtje; hier trifft man wieder auf die Stadtmauer. Am Ende liegt das Regionaal Historisch Centrum Limburg und man sieht in der Fassade die architektonische Markierung der 1. Stadtmauer. Gehen Sie rechts um das Gebäude herum durch den Faliezusterpark **Q** zurück zur Helpoort. Durchqueren Sie das Tor und nehmen Sie die erste Straße links. Sie können hier durch die Bisschopsmolen **R** zur Koestraat gehen. Ist sie geschlossen? Nehmen Sie dann die Ridderstraat. Man gelangt zum Onze Lieve Vrouweplein **S** mit der schönen Basilika (und der populären Marienkapelle, Stern des Meeres). Gehen Sie geradeaus durch die Wolfstraat zurück zum Ausgangspunkt. Links passieren Sie noch Kaffeerösterei und Teepackerei Maison Blanche Dael **T**.



MUST SEES
OFF TRACK



LE FERNAND CAFE MANGER
Hier fühlt man sich für eine Weile wie Gott in Frankreich.
Hier treffen sich Einheimische drinnen oder auf der Terrasse zu einem guten Glas Wein mit französischer Platte zum Teilen.
Stenenbrug 6



CAFÉ SJIEK
Das beliebte Speiselokal von Maastricht.
Beginnen Sie mit einem Getränk an der schönen Bar, denn eine Reservierung ist nicht möglich.
Sint Pieterstraat 13

BISSCHOPSMOLEN
100 % Dinkel-Bäckerei.
Besuchen Sie die alte Mühle, probieren oder kaufen Sie dort die herrlichen Dinkelkuchen. Hier kann man sogar übernachten!
Stenenbrug 3



DARQ MAASTRICHT
Hotspot für Schokoladengenießer.
Ein einzigartiges Schokoladen- und Kaffeerezept. „DARQ“ informiert über die Herkunft und Bedeutung nachhaltiger Schokolade.
Maastrichter Smedenstraat 2



**LE MARAIS
DEUX EN KOFFIE**
Herrlicher Kaffee & mehr ...
Innovatives Konzept zweier erfolgreicher Unternehmer unter einem Dach: Mode, hübsche Artikel, Kunst und ... fantastischer Kaffee!
Maastrichter Heidenstraat 6



LENA BERENS
Schlichtheit und Eleganz.
Boutique für Damen und Herren. Lena Berens entwirft und fertigt alle Kleidungsstücke selbst. Schöne Farbauswahl, schlicht und elegant.
Witmakersstraat 1



PETIT CAFÉ MORIAAN
Das kleinste Lokal der Niederlande.
„No nonsense“-Essen und Trinken, super Bedienung und auf den Thermen eine romantische Terrasse!
Stokstraat 12



SIEFERS OPTICUM
Opticum Perfectum.
Seit 35 Jahren selbstständiger Optiker, echter Familienbetrieb, spezialisiert in Fassungen aus Holz, Gold & Horn. Schöne Entwürfe, angefertigt von Fachleuten.
Stokstraat 22

CAFÉ NOUVEAU
Käsebar.
Sind Sie ein echter Genießer? Genießen Sie mehr als 30 Käse, Weine und Spezialbiere.
Koestraat 14-16



ETOILE MAASTRICHT
Innovation & Handwerk.
Seit 2011 hat dieser Goldschmied & Hersteller viel Schmuck und eigene Marken entwickelt. Ideales Geschäft, wenn man modernen innovativen Schmuck mag!
Stokstraat 9



MUSEUMKELDER DERLON
Altes und Neues gehen hier Hand in Hand.
Im Keller des modernen Hotels Derlon findet man ein kleines archäologisches Museum. Bedeutende Ausgrabungen aus der Römerzeit kann man hier frei bewundern.
Plankstraat 21



CHRISTIAN LAGERWAARD
Couture & ready-to-wear an 1 Adresse.
Wählen Sie die schöne tragfertige Kollektion oder ein Brautkleid oder einen Maßanzug dieses international bekannten Couturiers, alles aus eigenem Atelier!
Havenstraat 14

ENJOY
Jeker-/Stokstraatkwartier



Naturhistorisches Museum ³⁹
Reisen Sie durch die Zeit.

Von der Steinkohle- und Kreidezeit mit dem Mosasaurus bis zum Aquarium mit Fischarten der regionalen Bäche. Tiere der limburgischen Landschaft & Bienenkasten im Insektarium. Sehen Sie unseren Mosasaurus „Bèr“ im eigenen Glashaus und erleben Sie eine Live-Präparation im neuen Science-Lab. Zudem: Ausstellungen, Museumsgarten und Geschäft.

De Bosquetplein 7

T + 31 (0)43 350 54 90 www.nhmmaastricht.nl

Weinrestaurant Mes Amis ⁴⁰

Zum gastfreundlichsten Restaurant Maastrichts ernannt!

Treten Sie als Gast ein, verlassen sie uns als Freund. Spezialisiert auf regionale Weine & Produkte. Feine französische Küche. Erleben Sie das Gefühl von „Mes Amis“.

Tongersestraat 5

T + 31 (0)43 325 78 66 www.mesamis.nl

EAT
Jeker-/Stokstraatkwartier



Patty 'n Bun ⁴¹
Handcrafted Burger.

Erleben Sie die Burger-Sensation von Maastricht! Hier gibt es vielfältige Burger vom Grill, verschiedene Kombinationen frischer Pommes frites oder einen überraschenden Freakshake. Wir verwenden frische, wohlschmeckende Produkte; 100 % pur, 100 % frisch und 100 % verantwortungsbewusst und geben den Burgern eine moderne Note.

Sint Pieterstraat 50

T + 31 (0)43 3215689 www.pattynbun.nl

Tapijn Brasserie ⁴²
Einzigartiges Konzept mit Passion.

An einem einzigartigen Standort im Stadtpark. Hier trifft man sich gerne zu kulinarischen Genüssen; Gastfreundschaft wird groß geschrieben. Im Sommer auf der Terrasse und im Herbst und Winter in der großen gemütlichen Halle, die früher als Kantine für die Mannschaften der Tapijnkazerne diente.

Tapijnkazerne 20

T + 31 (0)43 311 75 88 www.tapijn.nl

43 Café Tribunal

LOKAL

Zuhause in Maastricht!

In der zwanglosen Atmosphäre fühlt man sich direkt wohl. Rianda und Leo vom Café Tribunal bieten Ihnen köstliche Speisen und Getränke. Genießen Sie die Atmosphäre im gemütlichen Lokal oder nehmen Sie auf der herrlichen Terrasse Platz. Sieben Tage in der Woche geöffnet. Dort kann man jeden Tag frühstücken oder mittagessen. Von Montag bis Donnerstag gibt es eine Abendkarte, zusammengestellt von unserer Köchin Trudie aus tagesfrischen Produkten. Ein beliebtes Gericht auf der Karte ist das zarte Steak vom Pasveld mit hausgemachten Pommes frites und während der Saison Muscheln.

Tongersestraat 1

T +31 (0)43 321 03 90

www.detribunal.nl



Derlon Hotel⁴⁴ Maastricht

HOTEL

*Ultimate Gastfreundschaft
am Onze Lieve
Vrouweplein.*

An diesem schönen Platz liegt das Fünfsternehotel Derlon (50 luxuriöse Zimmer). Hier kann man übernachten, im Forum X tagen oder neben römischen Ausgrabungen in der Piazza Romana eine Veranstaltung abhalten. Restaurant Derlon serviert klassische Gerichte auf innovative Weise, bei gutem Wetter auf der Terrasse.

Onze Lieve Vrouweplein 6

T +31 (0)43 321 67 70

www.derlon.com



45 Stadscafé Lure
Frühere Zeiten.

Zeitgemäße Gastlichkeit in einem Ambiente, das an frühere Zeiten erinnert. Mittags und abends wird eine umfangreiche Speisekarte mit hausgemachten Produkten präsentiert.

Grote Looiersstraat 7
T +31 (0)43 321 17 75
www.cafelure.nl

46 Hotel Les Charmes
Charmeoffensive.

In einer ruhigen Straße im Zentrum begrüße ich Sie herzlich im Hotel Les Charmes. Genießen Sie den Charme dieses denkmalgeschützten Gebäudes. Bis demnächst!

Lenculenstraat 18
T +31 (0)43 321 25 21
www.lescharmes.nl

47 De Bóbbel
Gemütliches Beisammensein

Genießen Sie einen Drink an der Bar. Mittag- und Abendessen bis 14,50 €. Bouillabaisse, Steak tartare und das berühmte Coupe Cava.

Wolfstraat 32
T +31 (0)43 321 74 13
www.debobbel.com



Restaurant Rozemarijn 48
Seeländische Tradition im Herzen Maastrichts.

Das Rozemarijn-Team entführt Sie gerne zu einer kulinarischen Reise durch diverse Gastronomiewelten, um einen unvergesslichen Moment mit puren, tagesfrischen Produkten zu schaffen.

Havenstraat 19
T +31 (0)43 450 65 05
www.restaurant-rozemarijn.nl

Restaurant Petit Bonheur 49
Joie de Vivre.

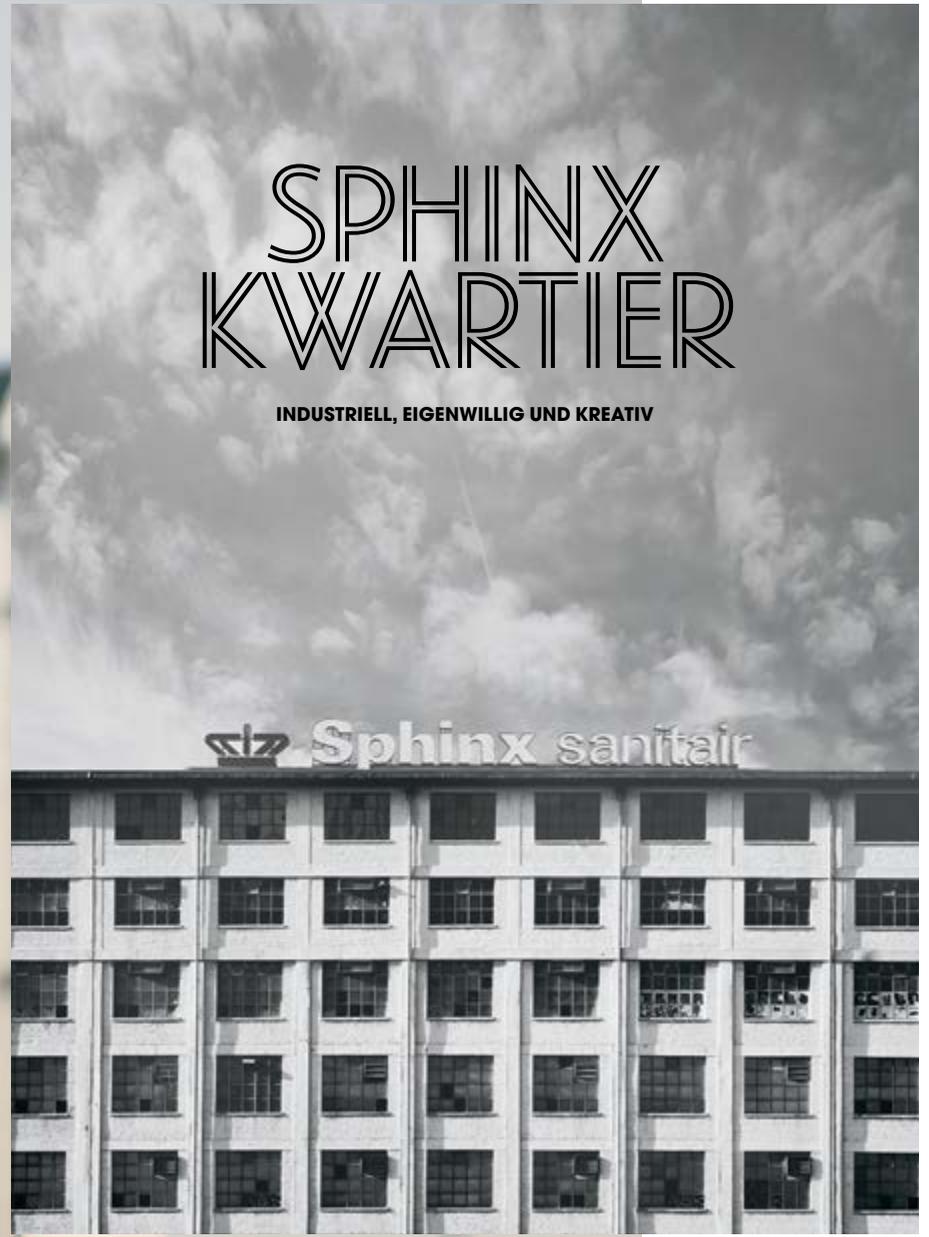
Im alten Jekerkwartier versteckt, 200 m von Vrijthof und O.L. Vrouweplein entfernt. Sofort umfängt einen eine französische Atmosphäre. In Sommer und Winter kann auf der Innenterrasse gespeist werden. Die Küche kombiniert italienische und französische Einflüsse, wobei saisonale Produkte im Mittelpunkt stehen.

Achter de Molens 2
T +31 (0)43 321 51 09 www.petitbonheur.nl



SPHINX KWARTIER

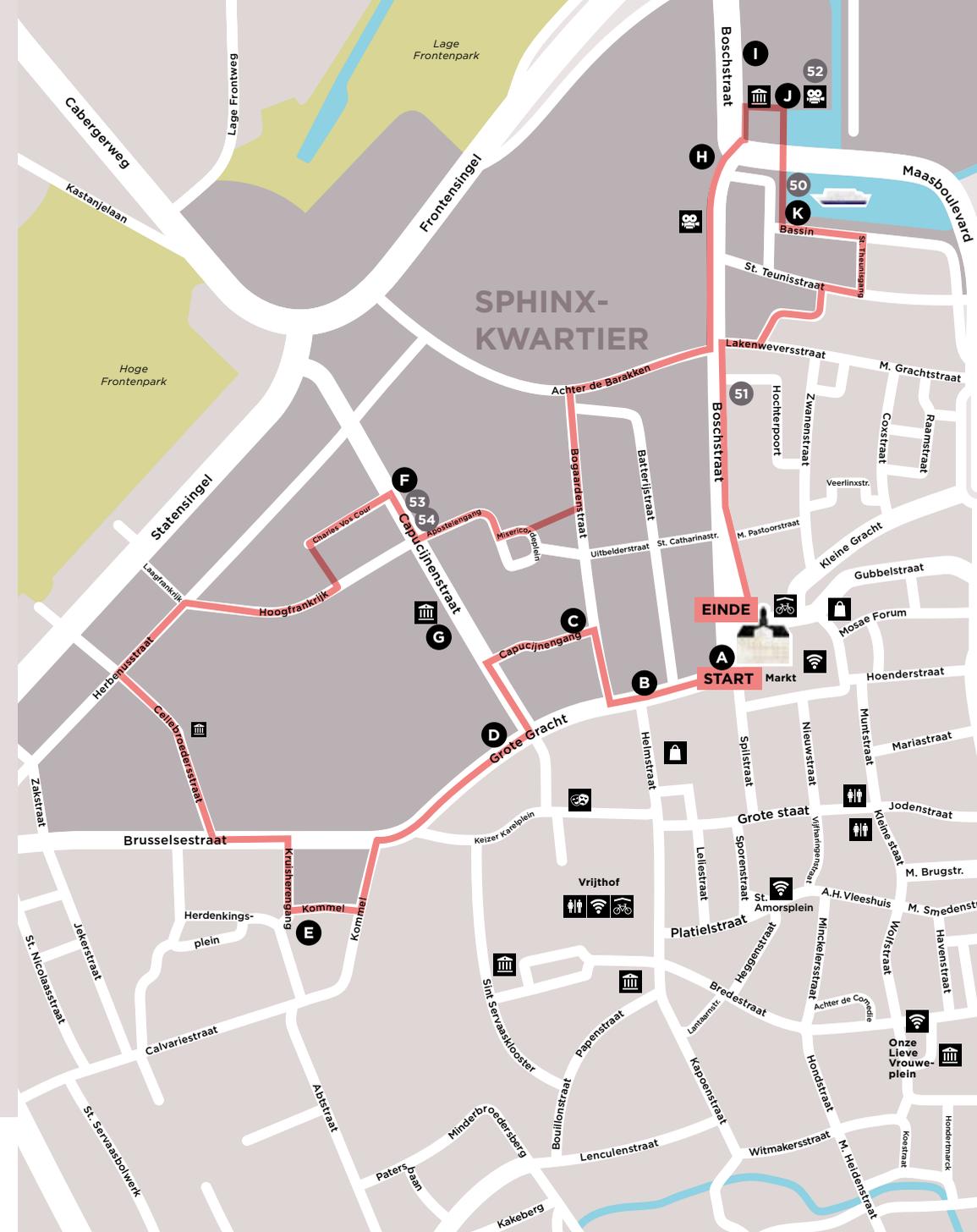
INDUSTRIELL, EIGENWILLIG UND KREATIV



Maastricht
SPAZIERGANG (3,3 KM)

SPHINX KWARTIER

Beginnen Sie am Markt mit dem Rathaus **A**. Gehen Sie zur Straße Grote Gracht und nehmen Sie dann die zweite Straße rechts, die Bogaardenstraat. Dort passiert man die schöne Weinhandlung Thiessen **B**. Nehmen Sie die erste Straße links zum Capucijngang; an der Ecke befindet sich die Maastrichter Synagoge **C**. Biegen Sie links in die Capucijnenstraat ein und spazieren Sie weiter bis zur Grote Gracht. Im ehemaligen Ursulinenkloster **D** bei Talentino Mestreech kann man eventuell eine Pause für ein Getränk einlegen. Gehen Sie hinauf und dann nach links zur Straße Kommel, in der das eindrucksvolle Kruisherhotel **E** liegt. Auch wenn man hier nicht übernachtet, kann man das Restaurant oder die Weinbar besuchen. Spazieren Sie durch die Straße Kruisherengang zur Brusselsestraat, überqueren Sie den Zebrastreifen und gehen Sie nach rechts durch das Tor zur Herbenusstraat. Hier passiert man weitere Überreste alter Klöster und man sieht, dass diese Klöster im Bildungswesen eine große Rolle spielten. Biegen Sie rechts in die Straße Hoogfrankrijk ein. Links ist eine Fußgängerpassage zum Charles Vos Cour. Gehen Sie hinab zur alten „Brandweerkazerne“ (Feuerwehrkaserne) von Maastricht, der heutigen Gaststätte „Brandweerkantine“ **F**. Hier kann man eventuell eine Pause einlegen oder ein Stück weiter rechts dem Haus für moderne Kultur Marres einen Besuch abstatten **G**. Man kann hier auch nur den schönen Stadtgarten oder das Restaurant besuchen. Gehen Sie anschließend zurück und nehmen Sie die Straße Apostelengang bis zur Bogaardenstraat, biegen Sie dann nach links zur Straße Achter de Barrakken ab und anschließend nach rechts zur Boschstraat. Hier nach links gehen. Man passiert die Gebäude der ehemaligen Sphinx-Fabrik, u. a. das alte Fabrikstor, die Zentrale des Keramikunternehmens Koninklijke Sphinx (heute UNU-MERIT) mit der Skulptur des Gründers Petrus Regout und die alte Fabrikshalle (heute The Student Hotel) **H**. Passieren Sie das Kino Pathé und überqueren Sie die Straße in Richtung Bassin. Hier liegen die alte Timmerfabrik (heute Popbühne De Muziekgieterij) **I** und das ehemalige Kesselhaus (heute Filmtheater Lumière) **J** der Fabrik. Unter der Brücke hindurch gelangt man zum historischen Binnenhafen 't Bassin **K**. Gehen Sie am Ende hoch und dann durch den Sint Theunisingang durch das renovierte Arbeiterviertel zurück zur Boschstraat. Dort links abbiegen, geradeaus gelangt man zum Markt zurück.



MUST SEES

OFF TRACK



MARRES

Haus für moderne Kultur.
Wechselnde Kunstausstellungen, Vorträge, Performances und Debatten. Künstlerische Experimente, vorzügliches Essen und ein schöner Garten.

Capucijnenstraat 98



INDONESISCHE METZGEREI

DE KLAPPERBOOM

Für Feinschmecker.
Angenehme Aromen umgeben die Besucher dieses dezenten Feinkostgeschäfts. Feinschmecker stehen in der Reihe, denn hier wird eifrig und aufmerksam an original indonesischen Gerichten gearbeitet.

Boschstraat 56



SEVENTY EIGHT RECORDS

Treffpunkt für Musikliebhaber.

Angesagter Ort für eine feine Auswahl an elektronischer Musik auf Vinyl. Hier pulsiert dieser Sound durch die Adern.

Boschstraat 75A



FORZA FASHION HOUSE (FFH)

Hier entsteht Mode.
Werkstatt für Modedesigner, Künstler & kreative Unternehmer; hier kommen Wissen, Kreativität & Unternehmergeist in der Mode zusammen. Lassen Sie sich zum Shopping inspirieren!

Lage Frontweg 2A



LANDBOUWBELANG

Hier ist in Maastricht alles möglich.

Feste, Konzerte, Ausstellungen, Theater Vorstellungen und Filmabende. Im Gebäude gibt es auch einige Kunstateliers; hier staunt man.

Maasboulevard



EIFFEL-GEBÄUDE

Ehemalige Fabrikshalle
2017 wurde hier das Student Hotel eröffnet.

Das neue Maastricht wird sich künftig in der Umgebung dieses ikonischen Gebäudes konzentrieren. Sehen Sie es sich an!

Sphinxcour 9A

BUREAU EUROPA

Hier wird Kreativität geweckt!

Hier findet man Ausstellungen, Vorträge, Workshops, architektonische Stadtführungen, Städtebau und Design.

Boschstraat 9



DOC FEST

Internationales Dokumentarfilmfestival.
Jährliches Dokumentarfilmfestival mit sehr viel Charme und umfangreichem Programm mit rührenden, lustigen und lehrreichen Dokumentationen.

Sphinxcour 1



LUMIÈRE CINEMA RESTAURANT CAFÉ

Hotspot in town.

In Lumière kann man sich jeden Tag die besten aktuellen Filme ansehen und spezielle Kulturevents besuchen. Beim Abendessen im einladenden Restaurant Café fühlt man sich wie ein Filmstar.

Bassin 88



MUZIEKGIETERIJ

Popbühne.

Tanz und Unterhaltung bei klasse Konzerten in einem Industriegebäude. DIE Popbühne von Maastricht!

Boschstraat 7

THE SALAD BAR

Frisch & gesund.

Für einen gesunden Energieboost geht man zu The Salad Bar. Salate, Sandwiches und Säfte, die sehr glücklich stimmen. Nach einem Besuch liebt man das Lokal.

Boschstraat 67



WITH LOVE BURRITO

Schön & bezahlbar.

Zu einer schnellen, jedoch sättigenden Mahlzeit sollten Sie hier einkehren. Ausgezeichnete, bezahlbare Burritos, serviert von hübschen Männern. Was will man mehr?

Markt 4



⁵⁰ Historischer Binnenhafen 't Bassin

GOOD LIFE

Entdecken Sie diesen Ort.

Am Rand des neuen Viertels Sphinx und nahe dem alten Zentrum liegt der historische Binnenhafen 't Bassin. Hier gibt es hübsche Restaurants, Galerien und einen Hafen mit Booten. Hier kann man gut draußen sitzen, zum Essen in einen der gemütlichen Gewölbekeller einkehren oder im neuen Lumière Cinema im alten Sphinx-Kraftwerk einen Film anschauen. Haben Sie ein Boot? Sie können vom 1. April bis 1. November einen der 70 Liegeplätze im Hafen nutzen.

Mehr Infos:

www.tbassin.nl



SLEEP, EAT AND THE MOVIES

Sphinxkwartier



Hotel Monastère Maastricht ⁵¹

Übernachten & Dinner in einem einzigartigem monumentalen Vier-Sterne-Boutique-Hotel.

Das Hotel liegt im ehemaligen Kloster des 14e Jahrhunderts. Klassischen Elementen von damals mit Design von heutzutage. Genießen Sie einen köstlichen Cocktail an der Bar oder Mittag- und Abendessen in unserem Restaurant mit angeschlossenen Orangerie.

De Boschstraat 69-71

www.hotelmonasteremaastricht.com

Lumière Cinema ⁵² Restaurant Café

Der Ort in Maastricht für Arthouse-Filme.

Lumière ist der Ort für besondere Filme mit 8000 Vorstellungen jährlich. Im monumentalen Kraftwerk der alten Sphinx-Fabriken gibt es täglich ab 11:00 Uhr ein ausgezeichnetes Mittagessen oder ein reichhaltiges Abendessen im Restaurant/Café. Nehmen Sie im Sommer auf der sonnigen Terrasse am Wasser Platz.

Bassin 88

T +31 (0)43 321 40 80 www.lumiere.nl

GOOD
Sphinxkwartier



⁵³ De Brandweerkantine
*Kreativer Hotspot in der ehemaligen
Feuerwehrkaserne.*

Frühstück, Mittag-/Abendessen
in einer alten Feuerwehrkaserne!
Hier gibt es viele Freiland-, Bio- und
Regionalprodukte. Täglich wechselnde
Speisekarte auf unserer Website!

Capucijnenstraat 21
T +31 (0)43 852 22 29
www.brandweerkantine.nl

⁵⁴ De Brandweer
Der Treffpunkt.

Kultur- & Kreativtreffpunkt;
hier treffen sich Unternehmer, Studenten,
Kreative und Interessenten zu Vorträgen,
Workshops, Essen, Trinken, Filmen,
Märkten u. Arbeit.

Capucijnenstraat 21
www.debrandweer.com



HELLO MIDWEEKEND
I LOVE YOU!

Buchen Sie bei maastrichtmidweekend.de

MAASTRICHT & UMGEBUNG

SIE MÖCHTEN NOCH MEHR ERLEBEN?



MUST SEES

OFF TRACK



CHALET BERGRUST

Genießen auf dem Berg.
Im Chalet Bergrust an der Flanke des Sint Pietersbergs hat man eine schöne Aussicht über Maastricht; dort werden leckere Gerichte serviert. Danach geht man am Berg spazieren.

Luikerweg 71



ENCI-GRUBE

Beeindruckend.
Aussichtspunkt über die Mergelgrube und Umgebung mit eindrucksvoller Treppe zur Grube. Jetzt offizieller Endpunkt des Pieterpad!

Lage Kanaaldijk 115

FORT SINT PIETER

Zur Verteidigung.
Man wird in frühere Jahrhunderte mitgenommen, in die Zeit der Eroberungen, Invasionen & Belagerungen.

Luikerweg 71



CAFÉ D'N OBSERVANT

Lohnt den Weg.
Man muss kurz suchen; es liegt in der Grube und ist nicht so einfach zu finden. Sehen Sie vorher die Öffnungszeiten nach.

Lage Kanaaldijk 115



BÄCKEREI LEMMENS

Erleben Sie die Tradition.
Ein Geschäft mit Kunden aus Nah und Fern. Feines Gebäck und Kuchen. Zum Mitnehmen oder zum Probieren in unserem Café.

Glacisweg 30H



KAPELLE LOURDESGROTTE

Kurz in einer anderen Welt.
Auf dem Weg über Sint Pieter können Sie auch kurz die Lourdesgrotte besuchen. Ein Ruhepunkt im Alltag, an der Wand beschriftete Fliesen zum Dank an Maria.

Lichtenbergweg 2

CHÂTEAU

ST. GERLACH

Landgut in Maastrichter Umgebung.
Erlesenes Luxus-Schlosshotel auf einem beeindruckenden Landgut. Top-Luxus!

Joseph Corneli Allée 1,
Valkenburg a/d Geul



MILJOENELIJN

Historisch unterwegs.
Eine Fahrt mit dem Dampf- oder Dieselzug entlang den schönsten Stellen des südlimburgischen Hügellands ist ein Erlebnis!

Stationsstraat 20-22, Simpelveld



RESTAURANT

GERARDUSHOEVE

Kulinarische Genüsse auf hohem Niveau.
Panoramarestaurant mit weiter Aussicht über die Ausläufer der belgischen Ardennen und der deutschen Eifel.

Julianastraat 23, Epen



THERMAE 2000

Quelle des guten Lebens.
Wellness-Zentrum mit umfassendem Angebot: Thermalbäder, Barfußweg, Massage, Sauna, gesundes Essen und Trinken.

Cauberg 25-27,
Valkenburg a/d Geul

LABYRINT DRIELANDENPUNT

Am höchsten Punkt der Niederlande.
Für Kinder und auch für Erwachsene ist die Zielsuche eine Herausforderung. Gemeinsam Spaß garantiert!

Viergrenzenweg 97, Vaals



FORT EBEN-EMAEI

Der Riese unter den Forts.
Riesiger Komplex, der Sie in die ersten Momente des 2. Weltkriegs zurückführt. Informationen über die geheimen deutschen Pläne und die starken Waffen.

Rue du Fort 40, Eben-Emael (B)



⁵⁵ Grand-Café Buitengoed Slavante

REGIONALGERICHTE

*Ein romantisches
Landgut von 1846.*

Auf dem St. Pietersberg, mit wundervoller Aussicht auf das Maastal. Tagsüber gibt es Regionalgerichte. Abends jedoch öffnet Slavante seine Türen ausschließlich für Gesellschaften ab 50 Personen. Hier werden auch (Gruppen-) Arrangements mit Boots-, Grotten- und/oder Wandertouren angeboten. Erkundigen Sie sich nach den Möglichkeiten.

Slavante 1

T +31 (0)43 321 00 15
www.slavante.nl



Maastricht ⁵⁶ Underground

EIN ERLEBNIS

*Hier zählen Mut
und Fantasie!*

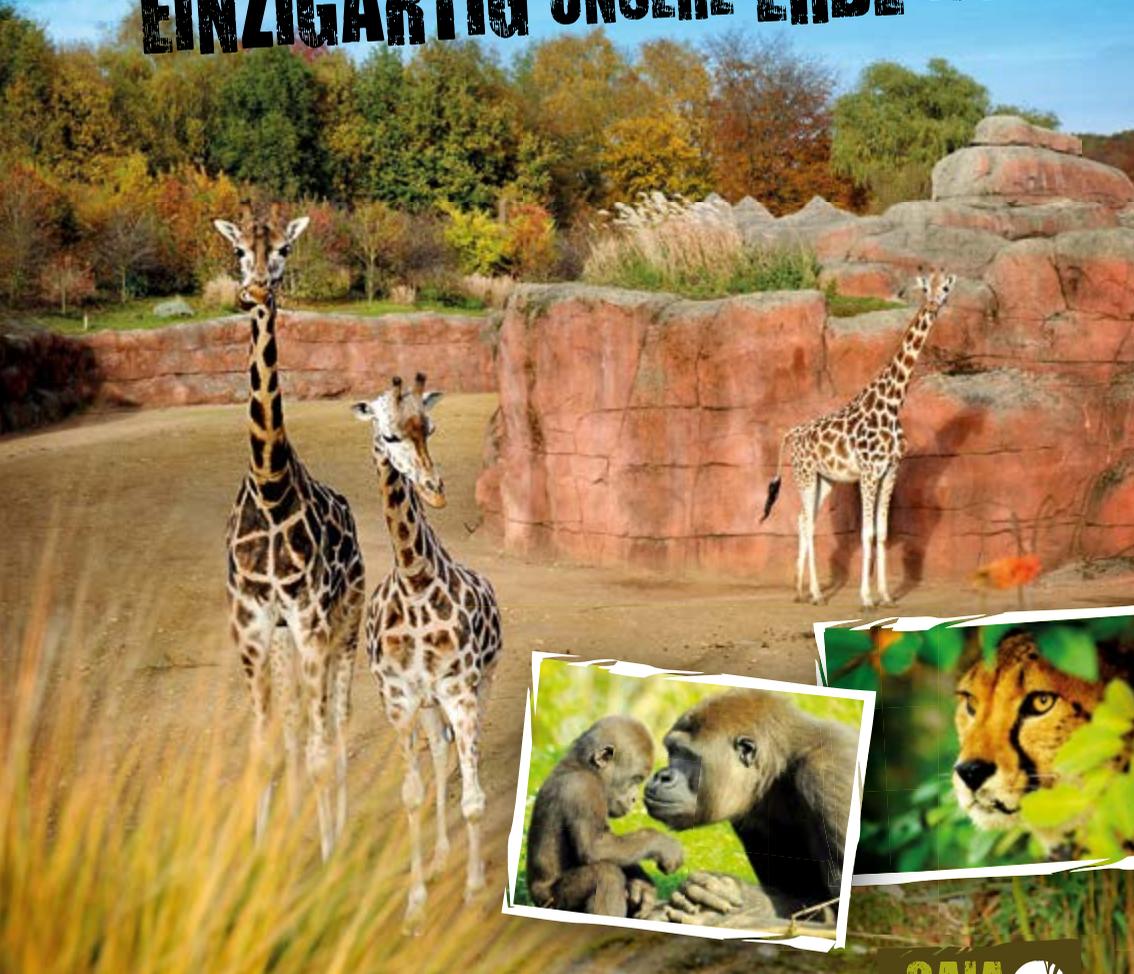
Entdecken Sie die mysteriöse & unergründliche Seite von Maastricht. Wie? Lernen Sie Maastricht Underground kennen; es steht für die Erlebnismöglichkeiten im Fort St. Pieter, den Grotten Zonneberg und den Kasematten. Hier gibt es 365 Tage im Jahr zu festen Zeiten Führungen zur Erkundung der unterirdischen Welt.

Informationen

T +31 (0)43 325 21 21
www.maastrichtunderground.nl



ERLEBEN SIE IM GaiaZOO WIE EINZIGARTIG UNSERE ERDE IST



NEDERLANDS MOOISTE ZOO
DER SCHÖNSTE ZOO DER NIEDERLANDE
MOST BEAUTIFUL ZOO IN THE NETHERLANDS



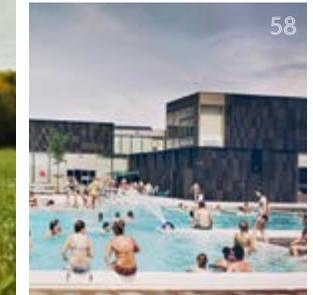
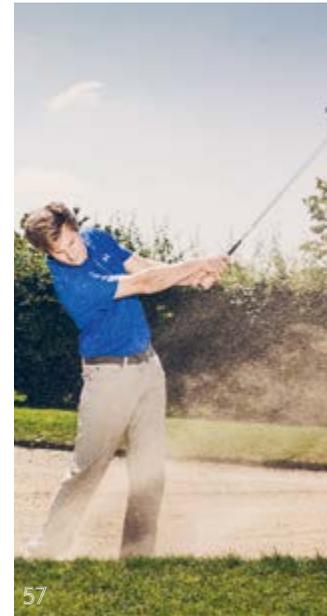
GaiaZOO.de

Nur 30 Minuten von Maastricht entfernt.
Jeden Tag ab 10 Uhr geöffnet.
Dentgenbachweg 105 | 6468 PG Kerkrade (NL)

Folge uns:



GO!
Maastricht & Umgebung



Het Rijk van Margraten ⁵⁷ *ShortGolf*

In der reizvollen Hügellandschaft von Südlimburg liegt dieser Golfplatz mit 9 holes ShortGolf; bezahlbar, zugänglich und offen für jeden. Auch wenn man zum 1. Mal spielt, ist ShortGolf ein interessanter Sport. Schon ab € 12,50 pro Person. Die Panoramaterrasse bietet eine fantastische Aussicht über den Platz und die Umgebung.

Bemelerweg 99, Cadier en Keer
T +31 (0)43 356 99 99 www.golfenophetrijk.nl

Geusseltbad ⁵⁸ *Spaß im Hallen- & Freibad.*

Das Geusseltbad ist für alle da. Die diversen Becken, drinnen und im Freien, bieten Spaß und ein erholsames Wassererlebnis. Täglich abwechslungsreiches Programm im Wasser für Jung und Alt, um gesund und fit zu bleiben. Zusätzlich gibt es besondere Wasser-Events.

Discusworp 4
T +31 (0)43 350 45 00
www.geusseltbad.nl

59 Holland
Casino
Valkenburg

EINEN ABEND AUSGEHEN

Willkommen im
Holland Casino

Valkenburg auf
dem Cauberg. Ein
Topstandort, an dem sich
Spannung und Entspan-
nung ergänzen. Ob Sie
den großen Spielsaal mit
Spieltischen und Spielau-
tomaten besuchen oder
unser Restaurant
Le Jardin: Sie sind hier im
einzigen echten Casino!

Kuurpark Cauberg 28,
Valkenburg a/d Geul
T +31 (0)43 609 96 00
www.hollandcasino.nl



THE ULTIMATE LUXURY SHOPPING EXPERIENCE

More than 100 luxury outlet boutiques, offering savings of up to 60%
on the recommended retail price all year round.

BOGGI MILANO · CALVIN KLEIN · CLARKS · DIESEL · KIPLING · FURLA · GUESS
HUGO BOSS · LACOSTE · PETIT BATEAU · SUPERTRASH · SWAROVSKI · TED BAKER
UGG® · ARMANI · VERSACE · AND MANY MORE

Exclusive offer: receive an additional 10% saving on the outlet price with the VIP Day Pass.*
Only 30 minutes from Maastricht. More than 1,600 free parking spaces.
Open every day including Sundays and bank holidays.

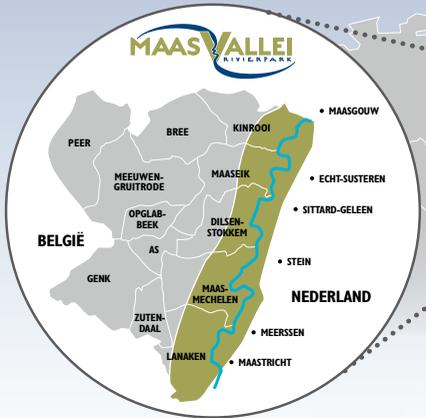


MAASMECHELEN  VILLAGE

*Present this ad at the Maasmechelen Village Tourist Information Centre to receive your VIP Day Pass.
The VIP Day Pass cannot be used in June, July, December or January.

© Maasmechelen Village 2017 10/17

RivierPark Maasvallei... überschreitet Grenzen!



Entdecken Sie den 'RivierPark Maasvallei': der grenzüberschreitende Flussnatur und Kulturlandschaft auf außergewöhnliche Weise kombiniert.



© Kabbe Van Looveren

WWW.RIVIERPARKMAASVALLEI.EU

SHOPPING CENTER
BRUSSELSE POORT

Für alle täglichen Einkäufe
Trocken und überdacht im Brusselse Poort Maastricht



SHOPPING CENTER
BRUSSELSE POORT

www.brusselsepoort.nl

MAASTRICHT MUST-HAVES



Erhältlich beim
Maastricht Visitor Center

Montag bis Samstag* von 10:00 bis 18:00 Uhr
Sonntag von 11:00 bis 17:00 Uhr
*von November bis Ende April samstags bis 17:00 Uhr

Kleine Staat 1 / 6211 ED Maastricht
info@visitmaastricht.com / +31 (0)43 325 21 21
www.besuchemaastricht.de

 **maastricht:**
VISITOR CENTER



**Welcome to Maastricht's
finest department store**

Premium department store de Bijenkorf offers an unrivalled assortment of fashion, jewellery, leather goods and more with brands such as **Furla**, **Isabel Marant Étoile**, **Marc Jacobs**, and **Ted Baker**. Non-EU customers can get a tax refund on all purchases, powered by **Global Blue**.

De Bijenkorf is open seven days a week.

de Bijenkorf 

Achter het Vleeshuis 26 (city centre)
deBijenkorf.nl/international

OYSTER PERPETUAL
DAY-DATE 40



LEON MARTENS
Fine Jewellery and Watches

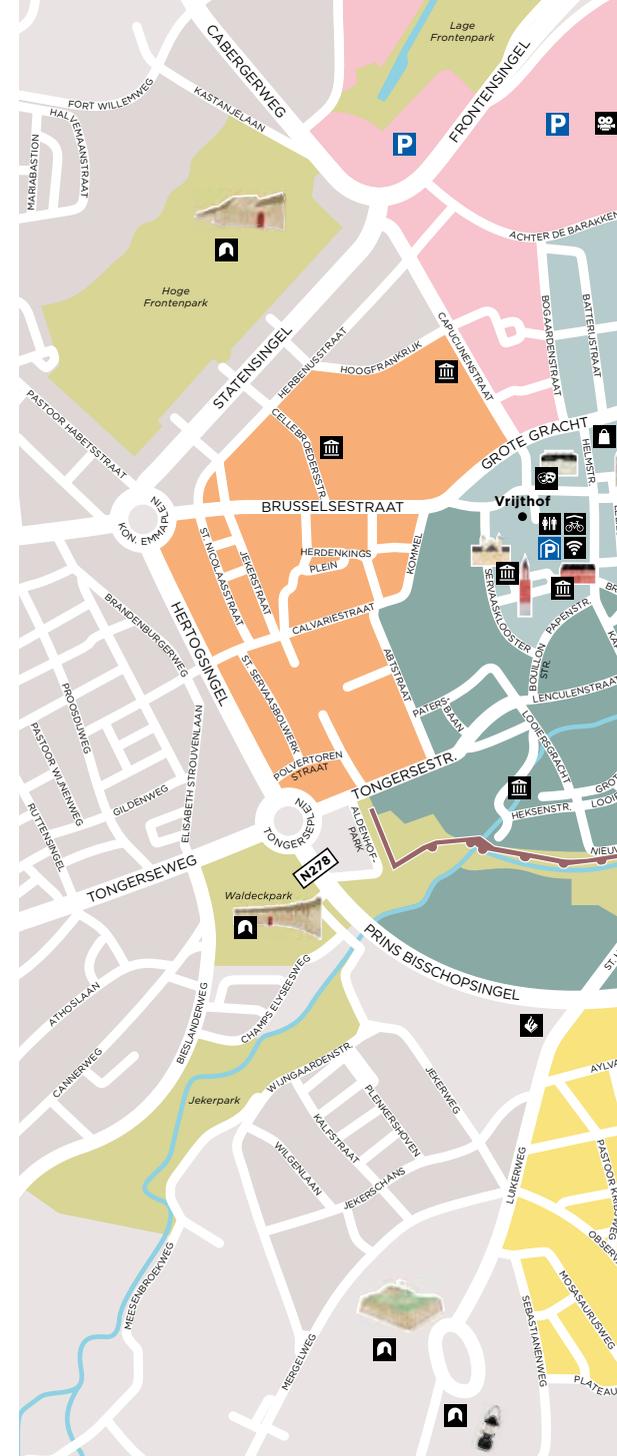
Stationsstraat 39-41, Stokstraat 24 Maastricht
t +31 (0)43 325 63 63 www.leonmartens.com

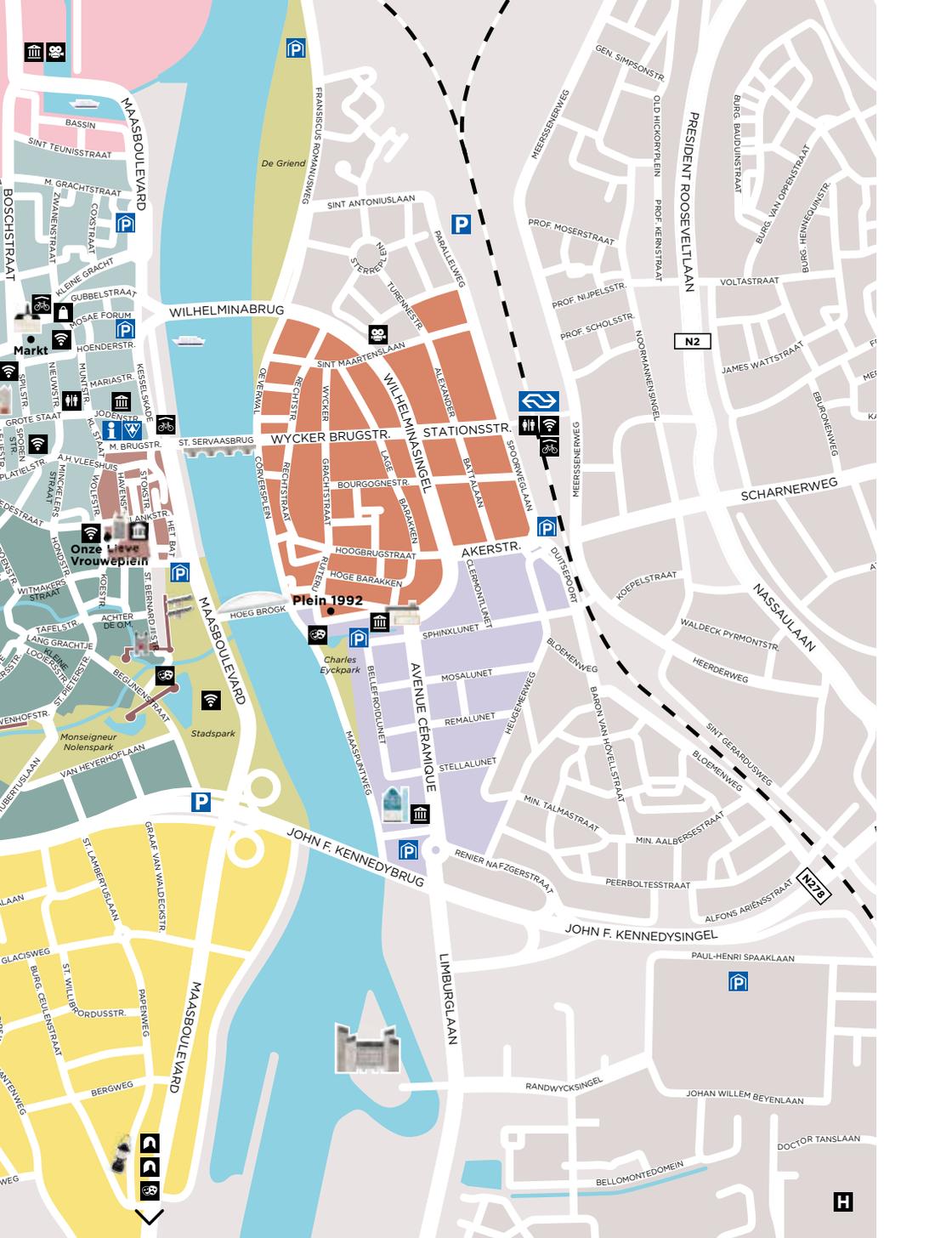


Legende

- Wyck
- Céramique
- Innenstadt
- Jekerkwartier
- Stokstraatkwartier
- Sphinxkwartier
- Vrijthof-Strassen
- Sint Pieter

- Krankenhaus
- Polizei
- Theater
- Museum
- Öffentliche Toiletten
- Freies WLAN
- Fahrradstellplatz
- Kino
- Maastricht Underground
- Einkaufszentrum
- Parkhäuser
- Maastricht Visitor Center
- Hauptbahnhof





WILHELMINABRUG

WYCKER BRUGSTR.

STATIONSSTR.

Plein 1992

Charles Eyckpark

JOHN F. KENNEDYBRUG

JOHN F. KENNEDYSINGEL

PRESIDENT ROOSEVELTLAAN

NASSAULAAN

MASBOULEVARD

MASBOULEVARD

MASBOULEVARD

N2

N278

Markt

Onze Lieve Vrouweplein

Stadspark

H